



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL  
DE STATISTIQUE**

فيفري 2017 Février



	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
<b>1.</b>	<b>POPULATION</b>		<b>السكان .1</b>
1.1	Population par gouvernorat (au 1 <sup>er</sup> juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
<b>2.</b>	<b>SALAIRE</b>		<b>الأجور .2</b>
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
<b>3.</b>	<b>EMPLOI</b>		<b>الشغل .3</b>
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
<b>4.</b>	<b>INDUSTRIE</b>		<b>الصناعة .4</b>
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
<b>5.</b>	<b>MINES</b>		<b>المناجم .5</b>
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
<b>6.</b>	<b>ENERGIE</b>		<b>الطاقة .6</b>
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz .....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
<b>7.</b>	<b>TOURISME</b>		<b>السياحة .7</b>
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
<b>8.</b>	<b>TRANSPORT</b>		<b>النقل .8</b>
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
<b>9.</b>	<b>COMMERCE INTERIEUR</b>			<b>التجارة الداخلية</b>	<b>9.</b>
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
<b>10.</b>	<b>MONNAIES ET BANQUES</b>			<b>النقود و البنوك</b>	<b>10.</b>
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
<b>11.</b>	<b>COMMERCE EXTERIEUR</b>			<b>التجارة الخارجية</b>	<b>11.</b>
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
<b>12.</b>	<b>COMPTES NATIONAUX</b>			<b>الحسابات القومية</b>	<b>12.</b>
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

## المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

### Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		أفريل Avril	ماي Mai	جوان Juin	جويلية Juillet		
Comptabilité nationale	30/03/2017	30 (T1 -2017)				30/03/2017	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	18/04/2017	13 (Fév -2017)	12 (Mars -2017)	13 (Avril -2017)	13 (Mai -2017)	18/04/2017	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2016					30/12/2016	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2016					30/12/2016	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	12/04/2017			30 (T1 -2017)		12/04/2017	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	07/03/2017	06 (Mars -2017)	05 (Avril -2017)	06 (Mai -2017)	06 (Juin -2017)	07/03/2017	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	10/04/2017	28 (Mars -2017)	30 (Avril -2017)	30 (Mai -2017)	31 (Juin -2017)	10/04/2017	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	13/03/2017	13 (Mars -2017)	12 (Avril -2017)	13 (Mai -2017)	13 (Juin -2017)	13/03/2017	التجارة الخارجية
Population au 1 <sup>er</sup> juillet	13/04/2017			30 (an -2016)		13/04/2017	السكان في 1 جويلية



## نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
<b>- نشریات عامة</b>			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
<b>* نشریات سنوية</b>			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2010-2014 + قرص ليزري
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2013-2014 .....
<b>- نشریات متخصصة</b>			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.....
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 20 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2013 + قرص ليزري.....
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2010-2014 + قرص ليزري .....
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
<b>- نتائج المسوحات</b>			
<b>* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014</b>			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات .....
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
<b>- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر</b>			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري .....
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010 .....
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم .التغطية الصحية و العلاج 2010 .....
<b>- المسح الوطني حول التشغيل</b>			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013 .....
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009 .....
<b>- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى</b>			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2012 + قرص ليزري.....
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2016 + قرص ليزري
<b>- الإسقاطات السكانية</b>			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطلبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري.....
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014-2044.....
<b>- نشریات أخرى</b>			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009 + قرص ليزري.....
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009 + قرص ليزري .....
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012 + قرص ليزري.....

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:  
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 71 891 002 (216) الفاكس: 71 792 559 (216)



# LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
<b>PUBLICATIONS GENERALES</b>			
<b>Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)</b>			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
<b>Publications annuelles</b>			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012-2014 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2013-2014.....	bilingue	annuelle	7.000
<b>PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES</b>			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°20 + CD-ROM.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2013+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique..... et leurs salaires pour l'année 2010-2014+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
<b>RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS</b>			
<b>Publications des recensements</b>			
<b>Recensement général de la population et de l'habitat 2014</b>			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population, logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population .....	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
<b>Enquête sur le budget et la consommation des ménages</b>			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2013 CD-ROM.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education, couverture sociale et soin 2010	arabe	quinquennale	15.000
<b>Enquête Nationale sur l'Emploi</b>			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009 + CD-ROM.....	arabe	-	15.000
<b>Enquête Nationale sur micro-entreprises</b>			
Enquête micro-entreprises 2012.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2016 + CD-ROM.....	française	annuelle	20.000
<b>Projection de la Population</b>			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
<b>AUTRES PUBLICATIONS</b>			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	... البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	- النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	/// ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	ε دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة		
%	Pourcentage	%	بالمائة
Bill	Billet	تذكرة	تذكرة
B	Boîte	علبة	علبة
Bll	Bouteille	قارورة	قارورة
D	Dinars	دينار	د
G	Gramme	غرام	غ
Hl	Hectolitre	هيكترولتر	هكل
Kg	Kilogramme	كيلو غرام	كغ
Km / v	Kilomètre / voiture	كيلومتر / عربة	كم / ع
Kw / h	Kilowat / heure	كيلوواط / ساعة	كلو / س
L	Litre	لتر	ل
M	Mètre	متر	م
M2	Mètre carré	متر مربع	2م
M3	Mètre cube	متر مكعب	3م
M/D	Millions de Dinars	مليون دينار	م.د
Mill	Millime	مليم	مليم
M	Millier	ألف	ألف
Nbre	Nombre	عدد	عدد
Pers	Personne	شخص	شخص
Abon	Abonnement	اشترك	اشترك
Paq	Paquet	علبة	علبة
Piq	Piqûre	حقنة	حقنة
Tu	Tube	جعبة	جعبة
V.K	Voyageurs Kilomètre	مسافر / كيلومتر	مسافر / كم
Pass	Passager	مسافر	مسافر
P	Pièce	قطعة	قطعة
Po	Poste	جهاز	جهاز
Q	Quintal	قنطار	قنطار
T	Tonne	طن	طن
TX	Tonneau	برميل	برميل
T.K	Tonne-kilomètre	طن / كيلومتر	طن / كم
T.E.P	Tonne Equivalent Pétrole	طن مقابل نפט	طن.م
lta	1 tasse	فنجان	ف

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر





## 1. POPULATION

## 1. السكان

### 1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

### 1.1 السكان حسب الولاية ( في غرة جويلية )

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2 0 1 6	2 0 1 5	2 0 1 4	2 0 1 3	2 0 1 2	2 0 1 1	2 0 1 0	حسب الولايات
Tunis	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	1029.2	تونس
Ariana	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	512.6	أريانة
Ben Arous	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	580.4	بن عروس
Manouba	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	362.3	منوبة
Nabeul	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	750.7	نابل
Zaghouan	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	170.8	زغوان
Bizerte	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	551.5	بنزرت
Béja	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	304.8	باجة
Jendouba	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	409.4	جندوبة
Le Kef	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	250.7	الكاف
Siliana	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	228.5	سليانة
Sousse	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	621.8	سوسة
Monastir	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	511.1	المنستير
Mahdia	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	398.3	المهدية
Sfax	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	916.2	صفاقس
Kairouan	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	562.3	القيروان
Kasserine	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	429.3	القصرين
Sidi Bouzid	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	416.8	سيدي بوزيد
Gabès	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	362.2	قابس
Médenine	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	461.2	مدنين
Tataouine	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	147.5	تطاوين
Gafsa	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	332.8	قفصة
Tozeur	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	103.9	توزر
Kébili	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	151.7	قبلي
<b>Ensemble</b>	<b>11304.5</b>	<b>11162.7</b>	<b>11012.5</b>	<b>10895.2</b>	<b>10784.3</b>	<b>10674.4</b>	<b>10565.7</b>	<b>المجموع</b>

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2016											2015			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
<b>1.2 NAISSANCES <sup>(1)</sup></b>	<b>2.1 الولادات <sup>(1)</sup></b>														
Tunis	3416	3817	4001	4277	4744	4534	4020	2877	3213	3128	3662	46134	3459	3416	تونس
Ariana	...	...	...	...	255	237	270	206	203	251	273	3343	236	219	أريانة
Ben Arous	...	...	...	...	...	682	732	641	641	604	723	9905	738	778	بن عروس
Manouba	20	20	39	33	43	43	30	27	35	50	62	845	45	57	منوبة
Nabeul	...	...	...	1040	1354	1289	1096	849	897	960	1101	13253	971	927	نابل
Zaghouan	196	189	181	197	225	214	212	170	224	183	210	2394	164	164	زغوان
Bizerte	536	645	722	899	959	907	804	589	675	610	693	9208	678	650	بنزرت
Béja	287	312	380	435	474	464	387	360	291	290	291	4495	273	286	باجة
Jendouba	348	306	311	378	450	415	342	280	315	230	299	4554	277	270	جندوبة
Le Kef	257	264	290	316	331	362	311	224	247	240	247	2905	202	184	الكاف
Siliana	191	224	270	308	306	341	294	259	250	180	224	2823	206	215	سليانة
Sousse	1141	1315	1295	1439	1535	1253	1097	1121	1080	1131	1271	15176	1203	1178	سوسة
Monastir	875	1005	1002	1181	1159	1048	902	799	904	842	930	11741	941	838	المنستير
Mahdia	618	747	812	766	813	791	679	620	724	623	681	8457	637	623	المهدية
Sfax	1531	1762	1882	2061	2134	1986	1747	1566	1566	1641	1823	20919	1709	1581	صفاقس
Kairouan	930	1014	1138	1188	1247	1089	948	940	1129	1001	1223	13044	918	951	القيروان
Kasserine	741	809	904	954	1037	950	806	848	900	796	938	10514	713	729	القصرين
Sidi Bouzid	603	696	689	771	727	653	630	605	600	595	690	7951	587	571	سيدي بوزيد
Gabès	646	710	716	832	808	738	627	583	686	585	668	8230	640	589	قابس
Médenine	759	870	879	1000	926	890	827	780	748	713	918	10795	782	809	مدنين
Tataouine	174	231	257	259	213	210	159	211	188	194	227	2311	171	166	تطاوين
Gafsa	601	646	712	710	722	724	629	598	633	588	724	8215	619	585	قفصة
Tozeur	184	201	190	215	199	194	152	137	147	181	211	2269	197	181	توزر
Kébili	287	338	283	316	276	236	254	226	276	295	416	3628	372	282	قبلي
<b>TOTAL</b>	...	...	...	...	...	20250	17955	15516	16572	15911	18505	223109	16738	16249	<b>المجموع</b>
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>	<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>														
Tunis	853	836	815	848	866	737	809	822	1132	1130	1197	11057	906	883	تونس
Ariana	132	170	164	180	179	170	185	167	232	225	214	2349	201	201	أريانة
Ben Arous	...	...	...	...	...	119	128	196	237	272	348	2694	223	207	بن عروس
Manouba	132	106	113	129	114	113	126	100	97	145	131	1598	126	132	منوبة
Nabeul	...	...	...	...	288	259	305	320	393	384	411	4168	333	323	نابل
Zaghouan	97	54	63	62	67	42	72	53	70	76	80	939	78	78	زغوان
Bizerte	252	228	259	239	283	212	241	245	369	278	320	3491	285	225	بنزرت
Béja	150	141	132	144	142	128	158	144	178	158	196	1880	170	154	باجة
Jendouba	206	178	139	178	190	160	185	190	246	229	243	2534	210	208	جندوبة
Le Kef	140	117	95	110	137	114	123	126	158	119	135	1535	121	124	الكاف
Siliana	83	73	64	94	145	71	94	91	127	116	104	1254	101	94	سليانة
Sousse	...	...	...	...	...	290	379	289	374	315	379	4007	351	294	سوسة

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

## Etat civil

## 1. السكان الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2016											2015			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>															<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>
Monastir	235	196	213	237	236	178	223	239	260	228	294	3052	280	252	المنستير
Mahdia	199	193	174	204	157	143	174	154	232	187	213	2456	216	203	المهدية
Sfax	417	403	381	392	431	390	402	403	596	550	580	6183	569	462	صفاقس
Kairouan	261	270	225	244	226	254	248	290	305	264	306	3215	317	244	القيروان
Kasserine	178	169	156	175	160	163	149	177	210	178	210	2186	176	187	القصرين
Sidi Bouzid	178	140	143	135	156	119	144	139	186	156	176	2038	183	143	سيدي بوزيد
Gabès	189	132	166	168	133	144	132	185	193	210	165	2099	199	153	قابس
Médenine	238	210	199	215	230	202	210	169	318	253	307	2916	254	240	مدنين
Tataouine	33	35	45	46	44	27	35	33	30	51	57	758	81	56	تطاوين
Gafsa	156	124	119	130	148	126	127	135	184	155	148	1736	160	137	قفصة
Tozeur	57	34	28	47	47	39	44	48	65	47	57	578	45	36	توزر
Kébili	71	64	42	50	59	43	62	63	58	66	78	833	85	58	قبلي
<b>TOTAL</b>	...	...	...	...	...	4243	4755	4778	6250	5792	6349	65556	5670	5094	<b>المجموع</b>
<b>1.4 MARIAGES <sup>(1)</sup></b>															<b>4.1 الزواج <sup>(1)</sup></b>
Tunis	317	581	885	1967	1108	134	671	489	762	256	295	9421	557	414	تونس
Ariana	...	...	...	703	515	38	278	128	293	74	82	3148	129	85	أريانة
Ben Arous	...	...	...	...	494	38	292	208	471	108	159	5524	236	160	بن عروس
Manouba	111	287	553	1212	460	205	256	118	190	62	74	3767	141	111	منوبة
Nabeul	...	...	...	...	1096	90	467	270	574	179	236	7247	313	221	نابل
Zaghuan	29	102	222	497	381	33	142	54	89	37	57	1825	52	46	زغوان
Bizerte	98	200	671	1832	970	69	286	179	263	111	148	5452	210	142	بنزرت
Béja	42	145	457	995	620	29	168	63	140	39	71	3006	52	72	باجة
Jendouba	117	244	654	1152	928	87	349	151	221	87	108	4569	127	118	جندوبة
Le Kef	41	100	201	655	566	45	173	61	146	33	42	2360	54	63	الكاف
Siliana	43	102	354	687	620	29	169	50	108	41	43	2402	60	49	سليانة
Sousse	117	349	531	1191	825	157	354	305	375	135	259	6216	336	195	سوسة
Monastir	105	192	465	1253	1115	70	252	167	458	107	191	5167	285	112	المنستير
Mahdia	118	234	549	1017	846	35	240	190	378	111	219	4861	343	142	المهدية
Sfax	...	...	...	1363	1686	231	583	350	696	274	268	9545	499	218	صفاقس
Kairouan	241	418	922	975	1075	98	562	306	608	205	222	6728	291	213	القيروان
Kasserine	185	431	826	864	884	128	464	198	334	131	165	4945	172	167	القصرين
Sidi Bouzid	147	328	723	875	737	102	414	217	388	97	132	5063	250	168	سيدي بوزيد
Gabès	80	151	423	1088	894	41	170	95	482	66	62	3939	143	63	قابس
Médenine	109	344	484	1507	1187	74	228	167	516	129	153	5203	204	120	مدنين
Tataouine	32	73	179	436	195	12	61	63	200	30	33	1364	57	37	تطاوين
Gafsa	156	232	487	769	684	46	326	203	602	98	108	3855	224	124	قفصة
Tozeur	56	79	98	136	137	11	78	73	222	28	40	1095	137	43	توزر
Kébili	76	60	94	205	248	9	68	90	375	94	72	1671	279	31	قبلي
<b>TOTAL</b>	...	...	...	...	18271	1811	7051	4195	8891	2532	3239	108373	5151	3114	<b>المجموع</b>

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 2. SALAIRE

### 2.1 Salaire minimum garanti

## 2. الأجر

### 1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2017		2016												
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس		فيفري	
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars		Fév	
<b>SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)</b>														الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية	
<b>Salaire horaire</b>														الأجر بالساعة	
Régime 40 h	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	نظام 48 ساعة
<b>SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G )</b>														الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة	
Salaire par jour	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

### 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires <sup>(1)</sup>

### 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور <sup>(1)</sup>

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2016				2015	
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	T4	
<b>Taux d'évolution trimestriel des salaires</b>	1.82**	1.07*	1.38	1.83	1.77	نسبة التطور الثلاثي للأجور

\* Chiffres semi définitif

\* أرقام شبه نهائية

\*\* Chiffres provisoires

\*\* أرقام أولية

<sup>(1)</sup> Salaire dans le secteur privé non agricole

<sup>(1)</sup> الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017		2016											1.3 طلبات الشغل	
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		فيفري
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars		Fév
<b>3.1 DEMANDES D'EMPLOIS</b>	<b>56077</b>	<b>70040</b>	<b>65827</b>	<b>62830</b>	<b>60239</b>	<b>91686</b>	<b>84881</b>	<b>63553</b>	<b>49226</b>	<b>32896</b>	<b>46671</b>	<b>71382</b>	<b>61436</b>	<b>71499</b>	<b>1.3 طلبات الشغل</b>
<b>Dont :</b>															<b>منها :</b>
Premier emploi	53470	67006	62751	60468	57252	88041	81701	60880	47103	30906	43720	67877	58142	67503	يد عاملة لأول مرة
<b>Par Gouvernorat</b>	<b>56077</b>	<b>70040</b>	<b>65827</b>	<b>62830</b>	<b>60239</b>	<b>91686</b>	<b>84881</b>	<b>63553</b>	<b>49226</b>	<b>32896</b>	<b>46671</b>	<b>71382</b>	<b>61436</b>	<b>71499</b>	<b>حسب الولاية</b>
Tunis	3936	4953	4797	4336	4721	6619	7260	4161	3179	2308	3264	5888	5099	4885	تونس
Ariana	2051	2360	2216	2095	2184	2900	3203	2024	1474	1069	1543	2541	2333	2606	أريانة
Ben Arous	2774	3674	3249	2774	3225	4441	4883	3003	2197	1653	2281	3755	3413	3461	بن عروس
Manouba	2105	2310	2345	2079	2110	3335	3867	2046	1430	1129	1591	2667	2362	2681	منوبة
Nabeul	3544	4523	3912	3382	3915	5611	5095	3528	2866	2117	3030	4156	4208	4386	نابل
Zaghuan	1260	1398	1518	946	1211	1682	1971	1841	1132	945	1271	1787	1539	1907	زغوان
Bizerte	2971	3161	3183	3361	2970	4193	4113	2967	2214	1765	2839	2992	3249	3614	بنزرت
Béja	1693	2367	2105	2467	2012	2738	2981	2355	1428	1218	1376	1966	1836	2040	باجة
Jendouba	1848	2295	2735	2768	2700	3907	3243	2769	2184	1497	1859	2582	2162	2912	جندوبة
Le Kef	1542	1884	1849	2018	1502	2979	2161	1763	1235	746	1173	1682	1578	1786	الكاف
Siliana	1228	1323	1442	1220	1265	1987	1692	1357	1032	690	1121	1573	1442	1785	سليانة
Sousse	2699	3366	3140	2824	3150	4695	3316	3185	2223	1771	2457	3385	3169	3569	سوسة
Monastir	2615	3550	3078	3077	3013	4500	3718	2816	2081	1518	2188	3403	3283	3248	المنستير
Mahdia	1586	1943	1767	1644	1667	2742	1845	1850	1407	862	1341	1763	1768	1960	المهدية
Sfax	3781	4984	4396	4049	4399	6040	4960	4438	3611	2111	2918	5397	4191	4755	صفاقس
Kairouan	2462	3248	2821	2814	2278	4026	2975	2976	2069	1303	2023	2492	2514	3797	القيروان
Kasserine	2208	2936	2695	2975	2218	3749	2886	2434	2074	1278	2061	2750	2828	2776	القصرين
Sidi Bouzid	2790	2906	2714	2804	2381	3824	2949	2649	2141	1379	1777	2698	2352	3043	سيدي بوزيد
Gabès	2872	3775	3709	2981	2916	6151	5859	3517	3136	1794	2195	3783	2600	2948	قابس
Médenine	2936	3602	3462	3583	3596	5106	4115	3303	2452	1627	2311	3095	3211	4187	مدنين
Tataouine	1231	2187	1941	2013	1645	2906	2243	2422	1502	995	1531	1823	1435	2011	تطاوين
Gafsa	3631	4537	4204	4164	2958	4258	6582	3846	3518	1902	2484	6431	2849	4471	قفصة
Tozeur	904	1076	1091	1016	1010	1379	1448	1020	905	568	1066	1459	729	939	توزر
Kébili	1410	1682	1460	1440	1193	1918	1516	1283	1736	651	971	1314	1286	1732	قبلي
<b>3.2 OFFRES D'EMPLOIS</b>	<b>6969</b>	<b>7097</b>	<b>6756</b>	<b>5998</b>	<b>7303</b>	<b>7262</b>	<b>7035</b>	<b>6732</b>	<b>4294</b>	<b>6394</b>	<b>7803</b>	<b>7968</b>	<b>6846</b>	<b>7539</b>	<b>2.3 عروض الشغل</b>
<b>3.3 PLACEMENTS REALISES</b>	<b>4208</b>	<b>4130</b>	<b>4123</b>	<b>3550</b>	<b>4233</b>	<b>3983</b>	<b>4642</b>	<b>4108</b>	<b>2847</b>	<b>3623</b>	<b>4864</b>	<b>4996</b>	<b>4339</b>	<b>4280</b>	<b>3.3 التشغيل</b>
<b>Dont :</b>															<b>منها :</b>
Premier emploi	3949	3827	3750	3328	3904	3608	4209	3715	2418	3216	4314	4587	3956	4038	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل

	2017	2016												الترجيح	Pon-dération	
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			Jan
<b>INDUSTRIES MANUFACTURI-ERES</b>	<b>100.0</b>	<b>101.9</b>	<b>100.5</b>	<b>100.6</b>	<b>103.5</b>	<b>103.8</b>	<b>94.0</b>	<b>101.8</b>	<b>104.6</b>	<b>104.4</b>	<b>101.7</b>	<b>104.4</b>	<b>101.6</b>	<b>102.1</b>	<b>673.4</b>	الصناعات المعملية
<b>INDUSTRIES AGRO-ALIMEN-TAIRES</b>	<b>111.7</b>	<b>116.7</b>	<b>111.9</b>	<b>107.4</b>	<b>107.7</b>	<b>127.1</b>	<b>136.5</b>	<b>133.6</b>	<b>111.3</b>	<b>109.5</b>	<b>108.3</b>	<b>112.5</b>	<b>118.1</b>	<b>116.9</b>	<b>120.9</b>	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes et produits à base de viandes	97.9	113.6	101.6	96.9	91.9	184.8	113.2	114.8	113.9	107.3	106.4	112.4	117.6	102.3		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	27.2	52.1	48.0	58.3	28.1	20.0	26.4	51.1	120.6	106.6	63.4	49.4	25.6	28.2		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	2.8	146.1	97.2	94.9	70.4	156.3	600.5	698.5	17.9	0.3	6.7	6.9	0.4	2.7		منتجات مكونة أساسا من الغلال ( الفواكه ) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	213.3	88.2	127.9	49.5	25.7	38.5	34.9	44.4	41.5	44.0	28.6	119.0	215.3	288.6		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Produits laitiers et glaces	134.7	133.1	121.1	121.3	123.4	126.1	137.2	131.8	136.1	148.7	144.7	144.1	134.8	127.6		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	115.6	121.3	119.4	123.0	122.6	114.7	130.9	112.6	116.3	122.4	123.1	129.4	122.0	119.7		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	103.8	103.8	107.4	103.9	106.2	99.8	100.0	99.1	101.4	93.2	103.2	111.9	109.1	110.3		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	121.5	127.0	125.1	128.5	140.5	136.2	129.5	113.8	132.0	129.2	125.2	123.4	124.5	115.8		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	82.8	125.3	98.4	112.1	130.0	157.4	168.0	144.5	133.6	129.2	157.9	100.4	94.4	78.1		المشروبات
Tabac	109.3	109.4	109.4	119.3	117.9	115.9	92.6	72.2	103.3	117.8	106.1	128.3	120.9	109.0		التبغ المصنع
<b>MATERIAUX DE CONSTRUC-TION, CERAMIQUE ET VERRE</b>	<b>91.8</b>	<b>103.8</b>	<b>98.0</b>	<b>108.8</b>	<b>110.9</b>	<b>94.4</b>	<b>96.1</b>	<b>83.3</b>	<b>94.6</b>	<b>122.4</b>	<b>115.3</b>	<b>109.0</b>	<b>105.2</b>	<b>107.3</b>	<b>63.9</b>	مواد البناء والخزف و البلور
Extraction de pierres	101.1	110.8	110.7	126.7	100.7	102.8	94.5	82.4	111.6	137.7	116.9	126.1	102.8	116.9		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	109.9	114.2	113.7	124.6	133.6	101.8	109.9	88.9	88.5	126.7	129.7	119.2	126.6	106.8		الرمال والصلصال (الطفل)
Verre et articles en verre	152.9	148.5	156.0	157.4	153.3	157.3	152.6	148.9	144.7	149.0	140.5	132.6	132.8	156.9		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	125.3	139.8	141.3	154.3	145.9	145.5	155.3	109.4	140.6	137.8	134.2	156.5	134.6	122.1		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	100.1	86.7	88.9	78.6	94.1	88.5	89.5	80.5	83.0	91.8	86.4	87.0	80.7	91.8		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	59.1	57.4	57.8	56.3	56.7	57.5	54.1	45.4	51.7	61.8	60.2	61.2	66.6	59.7		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	90.0	111.8	99.4	117.2	121.6	96.5	99.6	86.3	99.2	138.6	131.5	119.8	114.6	117.6		الاسمنت والجير و الجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	68.8	72.3	69.5	71.2	78.8	58.5	66.1	51.7	74.1	86.3	80.2	78.2	75.9	76.6		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	46.1	62.1	70.5	74.8	60.1	57.7	55.2	48.6	69.0	88.3	55.9	58.4	57.8	48.9		مصنوعات من حجر
<b>INDUSTRIE MECANIQUE ET ELECTRIQUE.</b>	<b>103.9</b>	<b>104.9</b>	<b>105.9</b>	<b>108.4</b>	<b>115.7</b>	<b>107.4</b>	<b>99.3</b>	<b>103.0</b>	<b>114.4</b>	<b>103.9</b>	<b>99.0</b>	<b>102.1</b>	<b>99.4</b>	<b>100.6</b>	<b>200.9</b>	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	98.7	91.0	86.3	89.0	93.6	91.1	84.7	86.1	97.6	99.9	94.2	91.6	89.6	88.3		منتجات معدنية
Travail des métaux	83.5	90.9	84.1	81.1	92.0	91.2	90.7	87.5	99.9	96.5	99.2	103.5	84.6	80.7		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	80.6	101.1	88.9	121.5	117.8	106.2	99.8	90.7	98.8	124.2	108.0	94.6	87.3	75.7		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	107.6	112.6	113.1	116.8	128.4	113.9	112.5	115.5	119.2	104.2	98.9	106.6	109.9	111.8		آلات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	97.8	96.5	101.3	98.8	91.0	92.1	81.5	102.5	119.2	94.9	95.3	93.5	83.9	104.4		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	132.0	125.0	120.8	95.6	105.6	88.4	113.0	137.3	142.1	141.6	128.9	134.8	161.9	130.4		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	130.6	116.2	131.0	127.7	139.6	128.8	99.1	106.0	130.1	107.3	98.9	106.0	108.6	111.3		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	92.8	103.7	118.3	121.1	116.6	116.0	102.1	100.0	112.5	95.8	93.5	88.5	91.8	88.5		معدات نقل أخرى

	2017	2016												الترجيح		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan		
<b>INDUSTRIES CHIMIQUES</b>	<b>84.3</b>	<b>78.4</b>	<b>79.8</b>	<b>81.3</b>	<b>77.2</b>	<b>70.3</b>	<b>70.4</b>	<b>65.1</b>	<b>79.3</b>	<b>81.6</b>	<b>83.6</b>	<b>86.5</b>	<b>78.1</b>	<b>87.5</b>	<b>87.3</b>	الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	68.3	52.7	51.4	55.9	43.4	37.7	39.5	43.1	56.4	56.0	52.7	62.9	55.3	77.7		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	91.0	135.6	91.6	119.1	126.1	131.1	156.6	139.2	169.8	186.0	163.2	155.5	96.3	92.4		الدهن والبرنيق الفريز
Produits pharmaceutiques	127.7	152.1	191.2	191.4	195.1	166.0	127.9	102.4	134.8	173.4	209.0	133.1	117.8	83.4		مواد صيدلية
Autres produits chimiques	109.8	107.7	114.6	115.5	104.8	112.5	70.4	107.6	112.8	109.3	134.6	108.7	98.0	103.4		منتجات كيماوية أخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	124.3	134.1	146.8	132.3	152.6	142.2	143.4	109.3	123.5	112.9	134.4	139.2	145.5	126.7		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة
Produits en caoutchouc	92.5	65.8	59.5	52.9	56.3	59.3	57.5	72.4	56.7	92.9	72.0	80.1	62.5	67.6		منتجات من المطاط
<b>TEXTILE, HABILLEMENTS ET CUIRS</b>	<b>92.7</b>	<b>94.3</b>	<b>91.4</b>	<b>86.8</b>	<b>88.8</b>	<b>100.4</b>	<b>57.1</b>	<b>100.9</b>	<b>101.5</b>	<b>104.1</b>	<b>100.6</b>	<b>106.1</b>	<b>100.3</b>	<b>93.5</b>	<b>136.6</b>	صناعة النسيج والجلد
Industrie textile	89.9	93.4	92.5	81.9	95.6	120.0	47.8	92.7	97.5	100.3	98.1	105.1	101.9	87.3		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	92.5	94.8	89.9	87.6	85.3	93.5	59.0	107.5	103.9	106.2	103.5	105.7	100.2	95.0		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	100.3	93.9	96.3	94.4	90.3	88.7	68.4	87.4	98.6	102.3	92.5	110.7	97.1	100.4		جلود - لوازم السفر أحذية
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES</b>	<b>110.4</b>	<b>111.0</b>	<b>111.7</b>	<b>110.7</b>	<b>116.8</b>	<b>110.5</b>	<b>106.4</b>	<b>108.4</b>	<b>112.7</b>	<b>110.7</b>	<b>110.7</b>	<b>112.2</b>	<b>109.2</b>	<b>111.6</b>	<b>63.8</b>	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	118.0	110.9	114.9	110.4	100.3	104.4	104.8	112.7	110.7	111.4	105.1	124.3	113.9	118.3		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	112.4	115.6	117.1	131.9	122.2	94.7	91.5	117.9	111.0	121.4	122.2	115.8	119.6	121.6		الورق والورق المقوى
Edition, Imprimerie, Reproduction	76.2	86.0	75.0	90.8	92.7	86.0	92.3	87.9	85.6	93.5	96.2	74.0	79.4	78.8		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	117.9	112.8	109.0	112.5	130.0	120.1	117.1	112.8	114.2	104.6	109.5	107.4	98.1	118.8		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	95.4	113.2	121.0	100.9	122.1	120.8	103.4	94.3	123.5	120.2	119.0	113.5	126.7	92.7		منتجات من مواد البلاستيك الدائرن
<b>MINES</b>	<b>75.7</b>	<b>47.0</b>	<b>65.2</b>	<b>60.5</b>	<b>47.9</b>	<b>33.1</b>	<b>35.7</b>	<b>37.1</b>	<b>47.8</b>	<b>51.7</b>	<b>45.8</b>	<b>58.9</b>	<b>39.7</b>	<b>41.1</b>	<b>24.1</b>	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	73.8	45.0	63.0	58.5	45.3	30.9	35.9	36.4	44.3	48.8	42.7	56.9	37.3	39.5		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية
Sel	111.5	71.8	100.9	97.7	89.9	61.2	15.6	15.6	89.2	86.4	86.6	79.8	73.8	64.8		الملح
Minerais de fer	110.3	164.9	141.3	97.0	128.5	156.6	122.2	240.5	243.0	212.2	199.2	184.0	145.7	108.9		خامات (ركازات) الحديد
<b>ENERGIE</b>	<b>87.0</b>	<b>79.8</b>	<b>74.7</b>	<b>71.2</b>	<b>84.2</b>	<b>83.5</b>	<b>86.1</b>	<b>87.5</b>	<b>83.3</b>	<b>77.8</b>	<b>75.5</b>	<b>74.0</b>	<b>74.6</b>	<b>85.6</b>	<b>302.6</b>	الطاقة
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	63.6	62.1	62.6	63.3	61.8	60.1	63.5	64.2	63.2	58.1	67.0	53.2	58.4	69.9		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزيتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	277.0	175.3	115.6	55.7	259.3	245.2	177.1	195.0	192.0	196.2	75.2	214.6	182.3	195.4		منتجات بتروولية مكررة
Electricité et gaz	124.5	122.6	111.9	108.7	118.6	126.3	153.8	151.9	131.1	119.3	110.0	115.6	108.8	115.8		الكهرباء
Eau distribuée	120.7	130.1	119.3	119.7	129.7	142.8	154.4	153.4	140.8	135.3	123.2	118.8	106.5	117.4		الماء الموزع
<b>INDICE ENSEMBLE</b>	<b>95.5</b>	<b>93.9</b>	<b>91.8</b>	<b>90.7</b>	<b>96.3</b>	<b>95.9</b>	<b>90.2</b>	<b>95.9</b>	<b>96.8</b>	<b>95.1</b>	<b>92.4</b>	<b>94.1</b>	<b>92.0</b>	<b>95.6</b>	<b>1000.0</b>	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
<b>4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES</b>															<b>2.4 الصناعة الغذائية</b>	
<b>Industrie laitière</b>															<b>صناعة الحليب</b>	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	466	477	495	524	656	616	572	479	473	728	860	680	710	740	حليب معقم	
<b>Trans.des grains</b>															<b>تحويل الحبوب</b>	
Farine	10 <sup>3</sup> T	70.3	76.0	67.4	71.4	76.3	76.7	73.4	70.6	73.5	77.1	71.8	74.2	73.4	ألف طن	
Semoule	10 <sup>3</sup> T	58.7	71.7	60.1	76.5	64.0	59.9	62.3	58.9	63.5	62.1	65.1	58.4	65.1	ألف طن	
<b>Ventes Locales</b>															<b>البيع المحلي</b>	
Farine	10 <sup>3</sup> T	73.4	74.1	71.3	77.3	75.0	75.0	73.9	72.2	73.6	73.2	76.1	73.5	72.0	ألف طن	
Semoule	10 <sup>3</sup> T	61.3	73.0	61.6	73.6	69.4	60.2	62.0	57.7	62.6	61.9	66.5	60.3	63.1	ألف طن	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
<b>Indust. du sucre</b>															<b>صناعة السكر</b>	
Sucre en poudre	10 <sup>3</sup> T	12.2	_	3.9	18.3	21.0	20.5	18.6	_	1.9	15.8	19.2	19.5	19.0	ألف طن	
<b>Fab.de boissons</b>															<b>صناعة المشروبات</b>	
Bière	10 <sup>3</sup> HL	161.5	181.5	77.3	117.6	192.7	162.6	160.7	132.0	163.5	149.5	151.2	152.8	159.7	ألف هل	
<b>Indust. du tabac</b>															<b>صناعة التبغ</b>	
Tabac à fumer	T	718.4	569.6	713.6	819.1	782.5	870.7	885.4	767.4	764.8	750.3	894.8	781.6	567.0	ألف طن	
Tabac à priser	T	18.8	15.7	18.6	21.0	20.9	21.7	21.7	19.9	19.1	21.5	31.0	22.2	19.6	ألف طن	
<b>4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>															<b>3.4 مواد البناء</b>	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	733.5	709.0	467.4	793.8	980.9	901.5	761.6	612.5	688.3	723.0	625.2	765.7	712.4	ألف طن	
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	29.2	35.9	31.4	36.3	45.0	47.7	35.6	27.6	30.3	37.6	45.5	28.2	26.9	ألف طن	
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	16.8	15.3	10.3	16.5	25.5	10.9	20.3	15.5	18.2	20.8	18.0	25.0	24.1	ألف طن	
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	3.9	5.5	5.3	4.7	_	_	2.5	5.3	0.7	_	ألف طن	
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	65.7	61.5	62.1	58.3	56.1	59.7	61.0	70.0	70.8	73.7	73.4	70.7	ألف طن	
<b>Ventes locales</b>															<b>البيع المحلي</b>	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	521.7	512.3	338.6	519.7	735.4	718.8	630.4	495.0	551.6	644.0	558.0	640.3	614.4	ألف طن	
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	13.1	15.9	12.9	18.4	19.3	17.4	15.0	12.7	13.6	15.7	13.9	13.2	12.3	ألف طن	
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	18.0	17.5	9.5	19.7	20.6	16.7	17.1	17.7	15.8	19.6	15.7	23.6	23.1	ألف طن	
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	0.6	0.7	0.4	1.0	0.6	1.2	2.1	0.3	0.3	1.5	1.8	0.4	0.7	ألف طن	
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	55.8	55.0	53.0	54.6	54.8	56.6	52.9	57.0	62.0	60.6	60.3	60.3	ألف طن	
<b>4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES</b>															<b>4.4 الصناعات الميكانيكية و الكهربائية</b>	
<b>Siderurgie et fondergie</b>															<b>الفولاذ و المعادن</b>	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
Billettes	10 <sup>3</sup> T	7.4	7.1	5.2	_	9.2	6.5	8.2	8.8	9.2	8.4	11.0	7.6	8.1	ألف طن	
Produits laminés	10 <sup>3</sup> T	42.7	33.0	36.3	47.7	40.8	40.0	45.0	47.1	42.1	41.5	42.8	36.8	44.6	ألف طن	
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	0.7	0.6	_	_	_	0.4	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	_	ألف طن	
Prod.moulés en fonte	T	307	351	630	948	967	939	871	957	746	854	_	_	836	ألف طن	
Prod.moulés en acier	T	300	...	250	368	196	353	330	361	209	310	283	261	389	ألف طن	
Structures métalliques	T	630	506	450	534	658	742	685	653	673	674	700	640	733	ألف طن	



Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>Ventes Locales</b>															البيع المحلي		
Ronds à béton	10 <sup>3</sup> T	25.1	26.4	23.8	36.5	41.6	52.3	39.5	22.1	37.6	33.7	38.1	38.0	37.1	37.4	ألف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	0.1	0.4	_	_	0.2	3.3	0.7	0.3	0.7	0.9	0.5	0.2	0.4	0.1	ألف طن	أسلاك

## 4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

## 5.4 الصناعات الكيماوية

## صناعة الأسمدة

Production															الإنتاج		
Acide phosphorique 54%	10 <sup>3</sup> T	59.6	50.6	23.4	7.6	8.3	48.4	39.7	23.0	21.6	51.6	43.7	51.3	42.6	53.3	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	_	_	1.1	1.8	0.9	2.0	0.9	_	1.2	0.5	_	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	...	...	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	29.0	27.4	14.8	_	_	17.5	23.8	28.3	28.3	40.2	27.5	39.3	35.9	44.8	ألف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10 <sup>3</sup> T	6.0	9.2	3.0	5.2	8.4	7.7	6.6	...	3.2	5.0	5.0	8.4	1.9	2.4	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	41.0	59.9	9.8	_	_	3.1	21.0	34.4	26.8	48.7	40.7	61.5	49.4	61.8	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	19.0	16.0	_	1.7	14.6	19.8	11.6	11.9	17.1	15.4	16.5	16.6	7.1	8.8	ألف طن	أمونيتير
Autres engrais composés	10 <sup>3</sup> T	...	1.4	_	2.4	0.1	0.1	_	1.1	0.1	1.9	3.3	2.2	2.6	3.3	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales															البيع المحلي		
Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	_	_	_	_	_	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.8	1.6	2.2	4.6	6.9	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.5	10.8	11.9	14.6	8.8	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.9	18.3	8.9	10.2	7.6	ألف طن	أمونيتير

## AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

## مواد أخرى كيماوية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 <sup>3</sup> T	3.6	3.7	2.2	3.1	3.7	3.5	2.5	2.3	2.7	3.0	3.4	3.6	2.7	1.7	ألف طن	كافور الالومنيوم
T.P.P.S	10 <sup>3</sup> T	11.2	10.6	0.9	0.8	4.7	10.8	9.3	3.6	5.6	8.4	1.0	1.0	1.0	9.4	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

## Pneumatiques

## صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 <sup>3</sup> p	15.7	4.8	16.5	19.6	16.5	28.9	14.6	24.5	10.5	14.6	15.7	14.7	21.6	20.4	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 <sup>3</sup> p	6.1	1.6	12.2	14.7	11.8	17.8	17.6	15.8	10.8	17.0	15.9	22.0	21.1	19.4	ألف قطعة	الشاحنات الصغيرة
Camions	10 <sup>3</sup> p	6.6	1.6	10.2	10.9	9.8	12.2	5.2	9.1	9.1	7.9	8.6	8.0	10.2	9.8	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 <sup>3</sup> p	1.7	0.2	1.4	1.3	1.6	1.2	1.2	1.7	1.7	1.2	1.7	1.3	1.4	1.4	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 <sup>3</sup> p	0.6	0.7	0.9	1.7	0.7	0.9	0.6	0.6	0.1	0.8	0.4	1.1	1.4	1.2	ألف قطعة	معدات أخرى

## 4.6 IND DU PAPIER

## 6.4 صناعات أخرى

## INDUSTRIE DU PAPIER

## صناعة الورق

Pâte à papier	T	221	102	142	154	129	19	_	208	169	221	81	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	381	1287	1343	1745	1926	1595	1803	_	_	921	_	_	_	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>5.1 PRODUCTION</b>															<b>1.5 الإنتاج الصناعي</b>		
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	363.8	373.2	334.7	273.3	48.3	53.8	286.6	202.4	101.4	<b>315.3</b>	164.8	300.2	268.5	264.8	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>3</sup> T	...	19.5	36.2	36.5	32.8	27.6	24.8	19.8	8.7	<b>25.6</b>	11.9	25.5	41.2	48.3	الف طن	حديد خام
Sel brut <sup>(1)</sup>	10 <sup>3</sup> T	...	94.4	95.5	152.1	157.8	151.8	169.7	170.4	107.4	<b>74.0</b>	64.7	64.7	63.5	65.1	الف طن	الملح الخام <sup>(1)</sup>
<b>5.2 Export <sup>(2)</sup></b>															<b>2.5 التصدير <sup>(2)</sup></b>		
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	...	100.1	86.9	137.0	137.0	141.7	46.4	56.5	103.1	<b>58.2</b>	63.7	60.9	45.6	56.2	الف طن	الملح البحري للتسويق
<b>5.3 Ventes locales</b>															<b>3.5 البيع المحلي</b>		
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	...	360.9	311.3	69.6	7.1	195.3	294.0	212.7	160.4	<b>333.8</b>	251.8	270.9	330.3	260.0	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>3</sup> T	...	19.5	35.9	35.3	31.2	26.7	23.6	19.1	7.7	<b>22.9</b>	12.5	23.4	41.4	13.5	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	...	12.4	12.4	12.2	12.2	12.2	116.1	117.1	11.2	<b>14.6</b>	12.8	12.8	12.2	12.8	الف طن	ملح بحري

(1) Nouvelle série de la production de sel brut (données à partir de 2014)

(1) سلسلة جديدة لإنتاج الملح الخام بداية من سنة 2014

(2) Révision de la série des exportaions de sel marin (comm)

(2) تحيين سلسلة صادرات الملح البحري المسوّق

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ</b>																<b>1.6 إنتاج و تكرير النفط و الغاز</b>	
<b>Extraction de petrole brute</b>	10 <sup>3</sup> T	181.5	192.8	186.8	184.9	207.2	205.0	208.4	194.4	217.2	<b>212.4</b>	207.9	203.8	211.7	191.2	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 <sup>3</sup> T	_	10.5	194.3	133.8	62.5	134.9	125.4	130.8	135.8	<b>139.8</b>	132.1	191.2	130.8	127.1	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 <sup>3</sup> T	_	10.5	70.3	11.8	_	71.6	61.2	7.2	71.5	<b>47.3</b>	8.4	64.1	68.4	66.9	ألف طن	منه المحلي
<b>Production de carburantes</b>																<b>إنتاج الوقود</b>	
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	7.8	7.2	8.0	7.8	8.6	9.1	8.8	5.9	8.0	<b>8.8</b>	7.8	8.5	8.9	8.7	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 <sup>3</sup> T	2.9	3.1	2.3	2.1	2.4	2.2	1.9	1.3	1.6	<b>2.5</b>	1.6	2.1	2.5	2.7	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	1.8	2.4	2.5	5.3	4.5	2.7	5.1	10.0	6.1	<b>4.9</b>	2.5	5.8	5.8	5.6	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 <sup>3</sup> T	17.3	_	42.1	46.2	36.6	43.9	39.7	29.5	32.8	<b>39.0</b>	44.5	48.0	0.0	52.7	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 <sup>3</sup> T	19.4	_	50.4	51.0	40.7	57.8	56.5	31.5	40.0	<b>52.7</b>	60.8	57.0	58.1	58.1	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 <sup>3</sup> T	14.3	_	27.9	27.6	24.3	29.7	32.6	23.6	26.2	<b>28.7</b>	33.1	32.7	34.1	30.0	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 <sup>3</sup> T	1.8	_	1.0	1.2	1.2	1.1	1.2	0.9	0.3	<b>1.5</b>	1.7	1.8	1.1	1.7	ألف طن	وايت سيريت
<b>Consommation de carburants</b>																<b>إستهلاك الوقود</b>	
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	36.5	34.5	42.1	39.1	40.2	42.5	55.1	45.9	52.9	<b>42.6</b>	54.2	44.5	38.4	35.3	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb		45.6	54.4	52.8	48.3	49.6	50.6	52.9	47.5	53.5	<b>44.9</b>	54.2	46.4	44.9	46.4	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	2.2	2.0	1.4	2.2	5.3	5.2	5.1	5.5	6.7	<b>4.3</b>	6.0	4.6	4.8	3.4	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 <sup>3</sup> T	17.0	22.1	20.7	22.7	21.1	17.7	15.9	13.6	15.6	<b>22.3</b>	15.0	15.4	24.8	30.3	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 <sup>3</sup> T	15.0	25.9	53.6	50.5	47.0	43.5	70.9	57.0	60.6	<b>31.1</b>	68.8	46.9	24.5	27.9	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 <sup>3</sup> T	149.0	170.6	165.2	166.3	164.2	165.7	160.4	144.0	159.4	<b>153.6</b>	165.0	158.4	165.0	164.6	ألف طن	قازوال
<b>6.2 GAZ NATUREL</b>																<b>2.6 الغاز الطبيعي</b>	
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	216.0	231.3	210.9	208.3	219.7	191.3	198.8	191.9	222.3	<b>215.4</b>	219.8	207.0	230.8	187.3	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 <sup>6</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك
<b>6.3 ELECTRICITE</b>																<b>3.6 الكهرباء</b>	
<b>Production</b>	10 <sup>3</sup> kwh	1637.7	1969.4	1932.1	1578.3	1437.7	1311.2	1373.3	1329.4	1436.5	<b>1467.9</b>	1413.2	1290.1	1426.9	1742.0	106 كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 <sup>3</sup> kwh	383.0	390.7	387.1	353.5	412.4	332.3	369.3	402.2	388.4	<b>436.9</b>	425.5	325.5	459.7	500.1	106 كلواس	بخارية
Cycle combine	10 <sup>3</sup> kwh	981.0	1190.3	1175.8	937.4	665.6	770.0	764.2	660.1	838.9	<b>710.9</b>	726.3	758.9	736.7	815.1	106 كلواس	دورة مزودة
Turbine à gaz	10 <sup>3</sup> kwh	235.4	360.2	335.7	246.8	315.2	166.0	177.0	203.9	148.5	<b>273.2</b>	196.1	162.4	196.8	387.9	106 كلواس	غازية
Hydraulique	10 <sup>3</sup> kwh	6.7	6.9	7.7	7.1	5.8	3.7	6.2	13.5	2.1	<b>4.7</b>	3.2	3.6	4.7	5.5	106 كلواس	مائية
Eolienne	10 <sup>3</sup> kwh	31.6	21.4	25.8	33.5	38.6	39.3	56.6	49.7	58.7	<b>42.3</b>	62.2	39.7	29.0	33.5	106 كلواس	هوائية
<b>Consommation</b>	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المنخفض
<b>6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU</b>																<b>4.6 إنتاج وتوزيع الماء</b>	
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	54.0	59.3	57.7	52.5	49.2	45.7	43.4	40.4	43.0	<b>47.8</b>	43.6	44.5	50.9	50.6	3 م 106	الإنتاج
<b>6.4 RESSOURCES D'ENERGIE</b>																<b>4.6 مصادر الطاقة</b>	
Production	10 <sup>6</sup> TEP	437.0	463.3	433.8	430.1	467.5	427.1	449.1	424.9	482.6	<b>253.1</b>	259.6	242.4	266.6	221.0	103 طن م	الإنتاج
Consommation	10 <sup>6</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 7.TOURISME

### Mouvement des voyageurs

## 7. السياحة

### حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2016												2015
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc

#### 7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

#### 1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	248.7	195.0	...	220.9	...	433.3	279.1	242.8	206.6	229.4	172.0	183.5	210.4	تونسي
Algériens	293.7	141.2	...	129.1	...	196.0	61.2	106.7	86.6	96.4	64.7	67.0	183.7	جزائري
Allemands	6.7	8.2	...	18.2	...	16.3	9.5	11.6	6.9	7.3	3.9	5.2	5.3	ألماني
Autrichiens	0.2	0.2	...	0.8	...	1.1	0.5	0.2	0.3	0.4	0.2	0.4	0.3	نمساوي
Belges	1.7	1.6	...	2.2	...	4.0	1.7	1.9	1.5	1.8	1.1	1.2	1.3	بلجيكي
Britanniques	1.9	1.7	...	2.1	...	3.1	1.2	2.2	1.7	1.7	1.5	1.3	1.7	بريطاني
Danois	0.1	0.1	...	0.2	...	0.4	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	1.0	0.1	دانمركي
Espagnols	0.9	1.1	...	1.0	...	1.3	0.8	1.4	0.9	1.0	0.7	0.7	0.6	إسباني
Français	26.7	22.5	...	31.9	...	72.5	26.1	30.5	32.2	20.9	18.8	16.4	19.3	فرنسي
Hollandais	0.6	0.5	...	0.7	...	1.5	0.4	0.7	0.7	0.4	0.4	0.4	0.4	هولندي
Italiens	6.2	5.5	...	6.5	...	8.8	5.6	6.5	5.6	5.7	4.7	5.3	4.9	إيطالي
Libyens	72.0	110.0	...	111.8	...	105.4	68.0	98.0	70.2	49.7	89.9	98.7	78.1	ليبي
Marocains	3.2	3.7	...	5.5	...	4.0	3.0	5.0	3.3	3.0	3.5	3.7	2.6	مغربي
Moyens orientaux	3.2	3.2	...	3.8	...	4.6	1.8	3.8	3.3	3.0	2.7	2.4	2.7	الشرق العربي
Suédois	0.3	0.3	...	0.5	...	1.2	0.6	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	2.3	سويدي
Suisses	1.1	0.8	...	2.1	...	3.3	1.0	1.4	1.3	1.1	0.7	0.7	1.1	سويسري
U.S.A	1.2	1.1	...	1.3	...	2.4	1.3	1.4	1.3	1.1	0.9	1.0	0.9	أمريكي
Autres	11.5	16.2	...	146.3	...	159.2	131.0	74.0	24.2	10.7	8.0	7.3	5.6	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>679.9</b>	<b>512.9</b>	<b>...</b>	<b>684.9</b>	<b>...</b>	<b>1018.4</b>	<b>593.0</b>	<b>588.6</b>	<b>447.0</b>	<b>434.0</b>	<b>374.0</b>	<b>396.4</b>	<b>521.3</b>	<b>المجموع</b>

#### 7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

#### 2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	214.3	240.4	...	342.5	...	260.0	224.4	267.3	233.7	221.9	196.8	231.0	182.9	تونسي
Algériens	239.6	130.6	...	146.9	...	119.0	57.3	93.8	79.2	81.5	59.5	68.1	150.4	جزائري
Allemands	6.4	8.8	...	17.6	...	13.0	8.9	9.3	7.7	6.2	4.0	6.2	5.4	ألماني
Autrichiens	0.4	0.4	...	1.3	...	1.0	0.6	0.4	0.3	0.4	0.3	0.5	0.3	نمساوي
Belges	1.4	2.0	...	2.5	...	2.3	1.4	1.8	1.8	1.1	1.1	1.4	1.1	بلجيكي
Britanniques	1.7	1.7	...	2.5	...	1.9	1.4	1.8	2.0	1.4	1.2	1.2	1.5	بريطاني
Danois	0.1	0.1	...	0.2	...	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1.0	0.1	دانمركي
Espagnols	0.9	0.8	...	1.0	...	1.0	0.8	1.1	0.8	0.9	0.7	0.7	0.6	إسباني
Français	22.0	23.7	...	39.3	...	32.3	19.6	28.1	27.7	18.4	17.7	17.4	16.7	فرنسي
Hollandais	0.5	0.5	...	0.7	...	0.5	0.4	0.7	0.4	0.4	0.3	0.4	0.3	هولندي
Italiens	5.9	5.4	...	7.9	...	6.2	5.3	5.4	5.4	5.1	4.8	5.1	5.3	إيطالي
Libyens	65.0	96.3	...	86.8	...	70.9	67.9	78.7	71.2	46.0	75.7	75.0	60.6	ليبي
Marocains	3.3	3.2	...	5.0	...	3.4	3.0	3.5	2.9	3.0	3.1	3.7	2.6	مغربي
Moyens orientaux	3.2	3.1	...	4.1	...	3.2	2.0	3.5	2.9	2.8	2.3	2.4	2.7	الشرق العربي
Suédois	0.3	0.3	...	0.5	...	0.7	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	سويدي
Suisses	0.7	0.9	...	1.7	...	1.9	1.0	1.3	1.4	0.8	0.7	0.9	0.7	سويسري
U.S.A.	1.3	1.1	...	1.6	...	1.6	1.0	1.2	1.3	1.1	0.8	0.8	1.1	أمريكي
Autres	9.9	21.1	...	154.5	...	159.3	114.5	54.7	14.4	9.3	7.0	7.1	7.8	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>576.9</b>	<b>540.4</b>	<b>...</b>	<b>816.6</b>	<b>...</b>	<b>678.4</b>	<b>509.9</b>	<b>553.0</b>	<b>453.5</b>	<b>400.6</b>	<b>376.3</b>	<b>423.1</b>	<b>440.3</b>	<b>المجموع</b>

#### PAR MODE DE TRANSPORT

#### حسب طرق النقل

Voie aérienne	206.4	219.6	...	454.1	...	374.1	264.4	270.5	227.7	217.0	174.2	197.8	177.9	الطريق الجوي
Voie terrestre	357.4	307.1	...	289.1	...	281.2	234.5	269.3	210.9	168.7	189.6	198.4	249.6	الطريق البري
Voie maritime	13.1	13.7	...	73.4	...	23.1	10.9	13.2	14.9	14.9	12.5	26.9	12.8	الطريق البحري
<b>TOTAL</b>	<b>576.9</b>	<b>540.4</b>	<b>...</b>	<b>816.6</b>	<b>...</b>	<b>678.4</b>	<b>509.9</b>	<b>553.0</b>	<b>453.5</b>	<b>400.6</b>	<b>376.3</b>	<b>423.1</b>	<b>440.3</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



## 7. TOURISME

### Entrées et nuitées des non résidents

## 7. السياحة

### الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2016												2015	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
<b>7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS</b>														<b>3.7 دخول غير المقيمين</b>
<b>PAR NATIONALITE</b>														<b>حسب الجنسية</b>
Algériens	292.5	140.2	...	127.6	...	194.4	60.2	105.3	85.4	95.0	63.7	65.9	182.7	جزائري
Allemands	6.6	8.1	...	18.1	...	16.3	9.5	11.6	6.9	7.3	3.9	5.1	5.3	ألماني
Autrichiens	0.2	0.2	...	0.8	...	1.1	0.5	0.2	0.3	0.4	0.2	0.3	0.3	نمساوي
Belges	1.6	1.6	...	2.2	...	4.0	1.6	1.9	1.4	1.8	1.1	1.1	1.3	بلجيكي
Britanniques	1.8	1.6	...	2.0	...	3.1	1.1	2.1	1.7	1.6	1.4	1.2	1.6	بريطاني
Danois	0.1	0.1	...	0.2	...	4.0	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	دانمركي
Espagnols	0.9	1.1	...	0.9	...	1.3	0.8	1.3	0.9	0.1	0.7	0.7	0.1	إسباني
Français	26.1	22.0	...	31.1	...	71.8	25.5	29.9	31.6	20.3	18.3	15.6	18.8	فرنسي
Hollandais	0.5	0.5	...	0.7	...	1.5	0.4	0.7	0.7	0.4	0.3	0.4	0.4	هولندي
Italiens	5.9	5.3	...	6.2	...	8.5	5.3	6.1	5.3	5.4	4.4	5.0	4.7	إيطالي
Libyens	72.0	110.0	...	111.8	...	105.4	68.0	98.0	70.2	49.7	89.9	98.6	78.1	ليبي
Marocains	3.1	3.7	...	5.3	...	4.0	2.9	4.9	3.2	2.9	3.4	3.6	2.5	مغربي
Moyens orientaux	3.0	3.1	...	3.6	...	4.4	1.7	3.6	3.1	2.8	2.6	2.2	2.5	الشرق العربي
Suédois	0.2	0.3	...	0.5	...	1.1	0.6	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	سويدي
Suisses	1.1	0.7	...	2.1	...	3.3	1.0	1.4	1.3	1.1	0.7	0.7	1.0	سويسري
U.S.A.	1.2	1.0	...	1.3	...	2.3	1.3	1.3	1.2	1.1	0.8	0.9	0.9	أمريكي
Autres	11.4	16.0	...	145.9	...	155.1	130.8	73.7	23.8	11.2	7.8	7.8	7.7	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>428.2</b>	<b>315.5</b>	<b>...</b>	<b>460.3</b>	<b>...</b>	<b>581.6</b>	<b>311.4</b>	<b>342.5</b>	<b>237.4</b>	<b>201.5</b>	<b>199.5</b>	<b>209.4</b>	<b>308.3</b>	<b>المجموع</b>
<b>PAR MODE DE TRANSPORT</b>														<b>حسب طرق النقل</b>
Transport aérien	96.4	96.8	...	251.6	...	299.6	196.8	178.3	114.2	88.0	72.5	75.5	74.7	عن طريق الجو
Transport terrestre	326.4	216.2	...	204.4	...	257.5	107.6	161.1	120.1	110.4	124.6	131.2	228.8	عن طريق البر
Transport maritime	5.4	2.5	...	4.3	...	24.5	7.0	3.1	3.1	3.1	2.4	2.7	4.8	عن طريق البحر
<b>TOTAL</b>	<b>428.2</b>	<b>315.5</b>	<b>...</b>	<b>460.3</b>	<b>...</b>	<b>581.6</b>	<b>311.4</b>	<b>342.5</b>	<b>237.4</b>	<b>201.5</b>	<b>199.5</b>	<b>209.4</b>	<b>308.3</b>	<b>المجموع</b>
<b>7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS</b>														<b>4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين</b>
Algériens	...	...	85.3	213.4	827.1	192.7	20.6	55.4	46.3	57.9	24.9	30.2	62.8	جزائري
Allemands	...	...	213.2	189.1	157.2	133.7	105.8	102.7	60.0	79.2	76.0	74.8	81.4	ألماني
Autrichiens	...	...	1.5	2.2	1.5	2.5	1.9	1.0	0.6	1.5	0.9	0.9	0.5	نمساوي
Belges	...	...	5.4	6.3	5.4	6.2	4.3	6.4	3.7	3.7	3.0	3.6	3.7	بلجيكي
Britanniques	...	...	8.5	10.1	15.9	13.1	10.8	11.0	5.1	4.6	4.3	5.0	4.4	بريطاني
Espagnols	...	...	4.8	5.5	11.8	6.9	3.5	4.2	3.1	4.1	2.8	2.7	3.0	إسباني
Français	...	...	139.3	125.3	214.4	137.7	78.2	98.7	85.2	61.2	54.7	46.5	44.8	فرنسي
Hollandais	...	...	1.8	2.2	2.6	1.3	1.1	1.3	1.0	0.8	0.7	1.5	1.2	هولندي
Italiens	...	...	13.6	12.7	18.2	12.7	13.1	22.8	9.8	9.9	9.8	9.3	7.5	إيطالي
Libyens	...	...	72.2	60.1	83.2	62.5	27.1	52.5	53.2	40.3	49.2	53.3	42.7	ليبي
Marocains	...	...	5.1	4.1	6.9	4.0	3.3	7.5	7.1	5.1	3.9	4.5	3.8	مغربي
Moyens orientaux	...	...	11.1	12.2	13.6	11.7	4.5	12.5	10.3	7.8	7.3	5.3	8.0	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	3.2	6.2	8.8	8.3	0.7	1.4	1.0	1.6	1.5	1.4	0.7	اسكندنافي
Suisses	...	...	12.8	7.6	9.6	14.5	4.2	4.8	3.9	2.8	1.9	2.1	2.3	سويسري
U.S.A	...	...	4.6	4.0	4.0	3.8	2.9	4.1	3.7	3.3	3.1	2.9	2.3	أمريكي
AUTRES	...	...	690.5	1323.1	1507.4	1458.7	1151.7	521.6	123.2	63.8	39.7	34.6	40.6	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1272.9</b>	<b>1984.1</b>	<b>2887.6</b>	<b>2070.3</b>	<b>1433.7</b>	<b>907.9</b>	<b>417.2</b>	<b>347.6</b>	<b>283.7</b>	<b>278.6</b>	<b>309.7</b>	<b>المجموع</b>
<b>TOTAL DES NUTEES</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1584.6</b>	<b>2421.3</b>	<b>4188.5</b>	<b>2901.2</b>	<b>1584.7</b>	<b>1227.0</b>	<b>721.7</b>	<b>807.7</b>	<b>506.7</b>	<b>490.5</b>	<b>664.1</b>	<b>مجموع ليالي الإقامة</b>
dont nuitées des résidents	...	...	311.7	437.2	1300.9	830.9	151.0	319.1	304.5	460.1	223.0	211.9	354.4	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur ; Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية: الديوان الوطني التونسي للسياحة



## 8. TRANSPORT

### 8.1 Immatriculation des véhicule

### 8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

## 8. النقل

### 1.8 تسجيل العربات

### 2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2016												2015	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

#### 8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

#### 1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	4894	5448	4340	5445	6316	4281	4838	6083	4369	4727	4102	3803	4708	4962	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1870	1872	1882	1844	1984	1454	1702	2481	2152	1757	1423	1323	1736	2390	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	55	63	132	135	58	44	106	78	45	138	32	136	48	47	النقل العمومي
<b>TOTAL</b>	<b>6819</b>	<b>7383</b>	<b>6354</b>	<b>7424</b>	<b>8358</b>	<b>5779</b>	<b>6646</b>	<b>8642</b>	<b>6566</b>	<b>6622</b>	<b>5557</b>	<b>5262</b>	<b>6492</b>	<b>7399</b>	<b>المجموع</b>
Tracteurs (TRAC)	257	339	181	232	198	146	187	242	272	246	199	205	239	225	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	90	122	82	82	78	51	60	103	98	100	100	110	101	101	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	115	143	61	58	95	38	53	102	59	66	69	63	61	66	عربات الأشغال العامة
Autres	867	722	773	724	1148	523	757	843	834	865	750	559	807	803	عربات أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>8148</b>	<b>8709</b>	<b>7451</b>	<b>8520</b>	<b>9877</b>	<b>6537</b>	<b>7703</b>	<b>9932</b>	<b>7829</b>	<b>7899</b>	<b>6675</b>	<b>6199</b>	<b>7701</b>	<b>8594</b>	<b>المجموع</b>

#### 8.2 PERMIS DE CONDUIRE

#### 2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11910	11915	11370	11229	12325	9823	12011	11595	11586	11959	11855	11149	11827	11690	سياحة
Autres Catégories	1543	1503	1291	1107	1052	939	1393	1630	1896	1879	2409	1793	1677	1852	أصناف أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>13453</b>	<b>13418</b>	<b>12661</b>	<b>12336</b>	<b>13377</b>	<b>10762</b>	<b>13404</b>	<b>13225</b>	<b>13482</b>	<b>13838</b>	<b>14264</b>	<b>12942</b>	<b>13503</b>	<b>13542</b>	<b>المجموع</b>

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



## 8. TRANSPORT

### 8.3 Transport maritimes

## 8. النقل

### 3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
<b>PORT</b>															<b>ميناء</b>	
<b>Tunis. goulette Rades</b>															تونس حلق الوادي. رادس	
Navires entrés	Nbr	...	...	193	175	189	176	...	...	...	185	152	172	184	197	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	5016	...	...	...	...	...	...	5198	3663	4382	5108	5761	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	452	524	561	495	...	...	...	447	442	461	417	371	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	144	158	170	178	...	...	...	129	127	138	116	107	البضائع المشحونة ألف طن
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	122	35	18	17	...	...	...	70	43	31	63	58	السياحون القادمون ألف مسافر
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	...	...	13	12	13	13	...	...	...	64	19	30	66	117	السياحون المغادرون ألف مسافر
<b>Sfax</b>															<b>صفاقس</b>	
Navires entrés	Nbr	...	94	80	98	106	105	90	103	100	91	115	101	122	119	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	461	354	462	492	426	330	483	406	422	545	460	480	400	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	217	160	230	251	289	219	288	248	267	333	253	266	224	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	108	71	73	77	96	107	155	117	127	138	169	110	120	البضائع المشحونة ألف طن
<b>Sousse</b>															<b>سوسة</b>	
Navires Entrés	Nbr	...	41	41	50	53	69	58	61	39	...	41	41	41	52	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	202	196	213	248	295	256	219	226	...	209	218	213	235	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	90	101	114	170	184	183	126	103	...	99	124	113	97	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	60	49	54	48	58	60	59	86	...	71	58	45	97	البضائع المشحونة ألف طن
<b>Bizerte</b>															<b>بجزرت</b>	
Navires Entrés	Nbr	...	36	35	30	41	52	34	37	47	...	35	37	49	40	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	412	550	495	514	650	436	572	695	...	...	...	...	483	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	389	372	366	357	561	338	446	472	...	412	389	351	336	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	39	78	88	113	58	55	24	112	...	115	60	102	93	البضائع المشحونة ألف طن
<b>Gabes</b>															<b>قابس</b>	
Navires Entrés	Nbr	...	30	...	18	22	27	...	...	...	32	32	42	38	32	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	316	...	109	166	232	...	...	...	243	303	485	204	166	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	115	...	57	127	205	...	...	...	144	171	192	154	127	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	43	...	26	30	42	...	...	...	85	69	99	96	86	البضائع المشحونة ألف طن
<b>Zarzis</b>															<b>جرجيس</b>	
Navires Entrés	Nbr	...	40	45	30	41	37	36	35	26	67	43	48	57	65	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	108	144	99	106	175	112	132	55	172	86	169	133	145	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	12	15	12	22	18	17	24	29	...	...	13	17	8	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	45	35	29	54	37	59	68	55	40	58	71	44	42	البضائع المشحونة ألف طن
<b>Ensemble des ports</b>															<b>مجموع المواني</b>	
Navires entrés	Nbr	...	...	...	401	452	466	...	...	...	...	418	441	491	505	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4806	5713	6138	7189	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	1304	1487	1752	...	...	...	...	1457	1432	1318	1164	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	429	491	468	...	...	...	...	578	596	512	544	البضائع المشحونة ألف طن

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

## 8. TRANSPORT

## 8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
<b>AEROPORTS</b>															<b>المطارات</b>	
<b>Tunis-Carthage</b>															<b>تونس قرطاج</b>	
Nombre de vols *	Nbr	3840	4434	4038	3502	3708	3655	3618	3089	3497	4058	3404	3258	3709	3787	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	191	226	251	181	187	182	195	153	169	209	181	148	189	187	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	238	306	153	172	194	187	203	155	189	217	175	163	205	257	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	3.3	5.9	5.5	3.7	6.4	6.5	5.2	4.9	9.0	6.4	4.6	4.7	3.1	5.4	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	1207	1142	1459	976	801	873	736	544	430	753	605	512	630	920	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	933	842	917	919	764	737	594	497	307	488	406	439	454	376	طن البريد المرسل
<b>Enfidha</b>															<b>المنقصة</b>	
Nombre de vols *	Nbr	297	363	578	1531	1208	705	524	395	399	1139	384	671	1426	1790	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	17	20	25	107	101	53	38	24	20	91	21	35	105	151	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	19	25	34	119	84	51	35	22	21	90	19	47	129	160	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.6	1.1	1.4	7.0	3.3	4.5	6.0	6.0	6.6	4.1	5.7	6.9	3.2	3.6	ألف المسافرين العابرون
<b>Monastir Skanés</b>															<b>منستير صقانس</b>	
Nombre de vols *	Nbr	409	652	611	713	414	307	257	237	221	716	216	240	616	1049	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	18	30	36	44	24	17	15	12	10	46	14	10	33	62	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	27	45	26	37	23	16	16	11	14	46	11	14	41	82	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.0	0.6	1.0	4.6	0.6	0.8	0.3	1.3	0.4	1.0	0.4	0.2	0.6	1.3	ألف المسافرين العابرون
<b>Jerba--Zarzis</b>															<b>جربة جرجيس</b>	
Nombre de vols *	Nbr	981	1426	1261	1450	1294	1157	978	787	755	1412	788	990	1624	1859	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	44	63	69	77	71	58	45	33	29	80	36	42	93	110	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	52	89	45	73	71	56	50	38	36	83	32	55	106	127	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.3	2.0	2.5	6.3	4.2	3.6	2.9	3.1	3.0	3.5	2.2	2.2	3.4	4.9	ألف المسافرين العابرون
<b>Sfax el Maou</b>															<b>صفاقس الماو</b>	
Nombre de vols *	Nbr	419	404	479	543	588	488	487	457	652	840	656	563	575	681	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	4	2	5	3	3	4	3	3	2	10	3	3	4	3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	4	2	3	2	3	3	4	3	3	10	3	3	3	5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.5	0.5	0.6	0.5	0.7	0.6	0.6	1.0	0.9	0.4	0.6	0.7	0.4	0.5	ألف المسافرين العابرون
<b>Tozeur-Nefta</b>															<b>توزر - نفطة</b>	
Nombre de vols *	10 <sup>3</sup> pas	32	24	23	24	45	48	79	76	76	77	82	77	83	30	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.8	0.4	0.4	0.5	1.0	1.0	2.1	1.6	1.1	1.4	1.7	0.9	1.6	0.7	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.9	0.4	0.3	0.5	0.9	1.0	1.7	1.5	1.7	1.4	1.2	1.1	1.4	0.9	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.1	_	_	0.1	0.1	0.1	1.1	0.4	0.9	1.1	1.0	1.0	0.8	0.1	ألف المسافرين العابرون
<b>Tabarka</b>															<b>طبرقة</b>	
Nombre de vols *	Nbr	2	_	_	6	2	28	_	_	_	14	2	_	1	21	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	0.1	_	0.5	_	_	_	1.2	_	_	0.3	1.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.3	_	_	0.1	_	0.6	_	_	_	1.9	_	_	_	2.0	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	0.1	_	_	_	_	_	0.1	_	_	_	0.2	ألف المسافرين العابرون
<b>Gafsa</b>															<b>قفصة</b>	
Nombre de vols *	Nbr	16	14	18	18	16	24	16	18	18	17	18	14	20	16	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	_	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	ألف المسافرين العابرون

\* arrivées et départs

\* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات





## 8. TRANSPORT

### 8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

## 8. النقل

### 4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
<b>Gabes</b>																قابس
Nombre de vols *	Nbr	34	26	38	24	34	32	34	28	26	37	32	24	36	34	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.5	0.3	0.8	0.4	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.7	0.4	0.4	0.3	0.4	0.6	0.5	0.4	0.3	1.3	0.4	0.3	0.3	0.7	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	المسافرون العابرون
<b>Ensemble des aéroports</b>																مجموع المطارات
Nombre de vols *	Nbr	6030	7343	7046	7811	7309	6444	5993	5087	5644	8306	5582	5837	8090	9267	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	275	342	386	413	388	315	297	227	231	437	256	239	427	514	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	342	466	262	405	375	315	309	231	263	450	241	283	486	634	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	8	11	11	23	16	17	17	17	21	18	15	16	12	16	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) <sup>(1)</sup>	T	1211	1144	1463	981	805	875	740	547	430	760	610	516	639	930	البريد الوافد <sup>(1)</sup>
Messageries(départs) <sup>(1)</sup>	T	937	845	921	923	768	744	598	498	308	510	410	446	465	378	البريد المرسل <sup>(1)</sup>

\* Départs et arrivées

\* ذهاب و إياب

<sup>(1)</sup> y compris les messageries des autres aéroports

<sup>(1)</sup> يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

### 8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

### 5.8 النقل الحديدي

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>Société nationale des chemins de fer tunisiens</b>																الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 <sup>3</sup> D	...	4482	3614	2906	3062	3471	4002	2878	3437	3665	3456	3182	4136	4685	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 <sup>3</sup> D	...	2895	2636	1575	1016	1381	2869	2069	2036	2946	2335	2456	2876	4594	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 <sup>6</sup> VK	...	106	85	74	77	87	101	79	93	108	99	104	136	229	10 <sup>6</sup> م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 <sup>6</sup> TK	...	68	65	37	16	31	68	50	47	73	58	60	69	62	10 <sup>6</sup> اط كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 <sup>3</sup> W	...	9	8	5	3	4	8	7	8	10	8	8	9	9	ألف	العربات المشحونة
<b>Société du métro léger de Tunis</b>																شركة المترو الخفيف بتونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	485	856	911	915	702	717	830	775	739	884	786	607	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	38	51	53	51	54	48	47	60	53	51	52	43	ألف كلم	المسافة المقطوعة
<b>Métro-léger de Tunis</b>																المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	3254	6764	7268	7419	5941	6238	6546	6104	6594	7436	6593	5366	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	285	310	319	324	320	299	288	318	343	332	327	327	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017			2016												الوحدة	
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
<b>PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS</b>																التغذية والمشروبات	
<b>Pain et céréales</b>																الخبز و الحبوب	
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	12KG	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	1/2 كغ	مقرونة	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينة معلبة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الوحدة	الخبز	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الوحدة	باقات	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة	
<b>Viande et volaille</b>																اللحوم و الدواجن	
Viande d'agneau	kg	22042	21833	21365	21371	21083	21395	21500	21704	21200	21254	21525	21608	21329	20973	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	19550	18992	18292	18525	18250	18205	18500	18392	18333	18246	18138	18171	18140	18133	كغ	اللحم البقري (هبرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5584	5958	5191	5648	5590	5170	5325	5079	5148	5420	5557	4825	4755	4671	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	9451	9590	9739	9615	9673	9719	9790	10563	11647	10970	10471	9316	8664	8135	كغ	هبرة ديك رومي
<b>Poisson et fruits de mer</b>																الاسماك	
Rougets (moyenne)	kg	12777	12100	11981	11984	11326	11081	12388	12557	12800	12355	12030	12090	12624	10900	كغ	تريليا (معدل)
Mulet	kg	10658	10608	11182	10400	10450	10268	11633	11959	11533	12117	11671	11200	11025	10988	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	11399	11038	9971	10340	9536	9812	10244	10053	10286	9851	10055	9873	10138	9582	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	3101	3097	2593	2447	2453	2621	2342	2883	2801	2651	2767	2675	2723	2439	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	6056	5920	6173	5710	6758	6388	6333	6411	6400	5967	6231	6115	6166	5960	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	8380	7733	7972	7411	7404	7664	9133	8458	7818	7422	7977	8249	8068	7965	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	4218	4055	3665	3423	3175	3249	3460	3920	3976	3979	4001	3796	3786	3582	كغ	شورو
Poulpes	kg	16700	16575	15168	16167	15817	15810	15133	16100	15967	15918	15221	15092	14714	13071	كغ	قرنيط
Seiches	kg	14267	14373	13125	13942	13075	13180	13133	13600	14022	13404	13200	12758	12958	11733	كغ	سويبة
<b>Lait, fromage et œufs</b>																الحليب و مشتقاته و البيض	
Œuf	P	164	155	146	152	143	142	143	140	142	142	145	147	146	149	الوحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	357	357	341	356	353	338	338	338	338	338	338	338	338	338	الوحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	1818	1798	1745	1773	1773	1738	1738	1738	1738	1738	1738	1738	1738	1743	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	1900	1900	1804	1900	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	ع200	زبدة معلبة
<b>Huiles et graisses</b>																الزيوت و الدهنيات	
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	9833	9767	7933	9533	8500	8233	8133	7667	7667	7667	7667	7600	7500	7500	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	3830	3630	3460	3630	3630	3630	3630	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3375	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	3800	3764	3577	3764	3764	3725	3674	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	لتر	زيت الذرة
<b>Fruits frais et secs</b>																الفواكه	
Dégela	Kg	9475	9032	7398	8298	7122	7220	8417	8250	7833	7556	7078	7040	6769	6685	كغ	دقلة
Melons	Kg	///	///	1338	///	///	1147	1113	1088	1113	1197	2368	///	///	///	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	///	///	763	///	///	750	797	704	627	593	1106	///	///	///	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	///	///	1815	///	///	1350	1380	1446	1611	3290	///	///	///	///	كغ	عنب

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017		2016												الوحدة		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
Citrons	Kg	1015	972	1728	995	1312	1857	2960	2839	2610	2174	1585	1389	1043	983	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	1235	1198	1207	1283	1385	///	///	///	///	///	1430	1340	1213	854	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	1490	1380	1770	1416	1586	///	///	///	///	///	2172	2119	1790	1731	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	27000	27333	26681	27333	26333	27000	26667	26334	26333	26333	27000	26250	26250	27000	كغ	لوز مقشر جاف
<b>Légumes</b>																	<b>الخضرا</b>
Artichauts	kg 1/4	1792	1703	1149	1150	1341	1433	///	///	///	///	709	704	954	1335	kg 1/4	القنارية
Carottes	Kg	1155	1086	1035	954	1035	1202	1420	1332	1207	983	910	841	846	839	كغ	سفنارية
Choux	Kg	811	736	956	750	893	1159	1725	1105	914	726	848	795	815	799	كغ	كرنب
Courges	Kg	1451	1198	1165	1172	1118	1100	1053	1153	1271	1526	1408	1203	1042	945	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	1220	1094	1089	1008	1092	1545	///	///	///	///	1364	1078	825	883	كغ	بسياس
Fèves vertes	Kg	1687	1777	1326	1990	///	///	///	///	///	///	974	919	966	1209	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1275	1130	1680	948	621	625	8333	704	756	829	1275	1497	1708	1488	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1172	1155	1104	1072	1090	1190	1347	1348	1224	1151	1078	943	988	922	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	829	729	956	679	832	1096	2300	///	///	894	911	909	726	590	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	11367	10640	8906	10467	9621	9020	8333	8167	8089	7908	9307	10173	9723	8470	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	3121	3443	2037	2893	2397	1696	1418	1470	1782	2188	2145	2385	1890	1679	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	3115	3186	1894	2466	2074	1620	1418	1486	1579	2065	2138	2254	1893	1752	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	982	891	926	872	980	1010	1013	975	986	813	857	978	914	850	كغ	البطاطة
Petits pois frais	Kg	2861	3452	2271	3093	2583	3010	///	///	///	///	1879	1894	1598	1761	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	1975	1421	896	770	599	665	733	703	731	1238	1337	1105	957	988	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	6300	6300	4900	6067	5533	5400	5800	5800	5133	4400	4400	4263	4000	4000	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	5050	4775	4093	4625	4425	4150	4150	4100	4100	4050	4100	4050	3867	3900	كغ	فول جاف
<b>Sucre. confiture.thé. café et chocolat</b>																	<b>السكر والشاي والقهوة و الشكولاتة</b>
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	2450	2450	1839	2160	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	غ250	شكولاتة مسحوقة
Thé noir normal	100g	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	700	700	702	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	كغ	قهوة صافية
<b>Sel et condiment</b>																	<b>الملح و التوابل</b>
Concentré de tomate	2/4 b	1429	1429	1393	1429	1425	1433	1433	1385	1376	1376	1376	1376	1376	1376	ع2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	782	747	730	747	730	730	730	730	730	730	730	730	730	730	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	3000	3000	2850	3000	2900	2800	2800	2900	2800	2800	2800	2800	2800	2800	غ100	فلفل اكل حبوب
Olives en conserve	100g	600	600	565	600	600	600	575	550	550	550	550	550	550	550	غ100	زيتون مصبر
<b>Boissons</b>																	<b>المشروبات</b>
Boissons gazeuses verre	blle	1300	1300	1175	1300	1200	1200	1200	1150	1150	1150	1150	1150	1150	1150	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)
Eau minérale	1.5 l	560	560	555	560	560	560	560	560	557	557	557	556	556	556	لتر5	ماء معدني

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

## 9. التجارة الداخلية

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017		2016											الوحدة	التعب		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			فيفري	
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars			Fév	
<b>Tabac</b>																التبغ	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1250	1292	1250	1400	1600	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	2550	2550	2608	2550	2800	3000	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	علبة	سجائر 20 مارس
Neffa	P	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	كيس (10 غ)	نفة
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>																ملابس و احذية	
Dégraissage d'une veste	P	2967	2933	2906	2933	2933	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	قطعة	تنظيف جمازة (قيسة)
Dégraissage d'un pantalon	P	2700	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme <sup>(1)</sup>	P	54	61	57	59	59	61	61	47	52	61	61	60	50	51	قطعة	قميص رجل <sup>(1)</sup>
Tricot de corps	P	7490	7490	7053	7195	7195	7195	7195	7195	7195	7195	6695	6695	6695	7090	قطعة	مريول حلعة(رجل) نوع متوسط
Pantalon jean garçon	P	48000	56667	50162	53650	52925	51450	51450	40375	43725	51475	51998	54498	47948	47948	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour homme	P	73702	85543	76154	85058	84458	84209	77375	67567	74125	77500	76750	76738	65605	67375	زوجان	حذاء رجال
Chlaka en cuir femme	P	34300	41500	37571	39500	39500	39500	39500	32000	39500	39500	39950	38950	32000	32000	زوجان	شلاكة جلد نسائي
Espadrilles garçon	P	74450	99450	85954	92000	92000	90950	90500	79500	79500	90500	90500	87500	75500	75500	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus	M	15000	16500	15161	16000	15833	15500	15433	15000	15433	15433	15433	15433	13500	13500	المتر	قمش منديل(ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Frais de couture d'une robe <sup>(1)</sup>	P	68	68	67	68	68	68	68	68	68	68	68	68	63	63	قطعة	خياطة روبة <sup>(1)</sup>
<b>Logement. eau. gaz. électricité</b>																المسكن الماء و الكهرباء	
Peinture huile	1 kg	8300	8300	8156	8267	8267	8267	8267	8100	8100	8100	8100	8100	8100	8100	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	66000	66000	62845	64667	64667	64000	64267	62267	62267	62000	62000	62000	62000	62000	25 كغ	دهن مائي
Ciment	50 KG	8000	7500	7606	7500	7500	7650	7750	7750	7750	7750	7500	7500	7625	7500	كيس	إسمنت
Chaux	50 KG	6500	6000	6542	6000	6500	6500	6500	6500	7500	6500	6500	6500	6500	6500	كيس	جير صناعي
Brique de 12	p	440	385	402	385	425	428	395	380	375	385	390	405	410	420	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	14850	13800	13671	13800	13800	13850	13800	13700	13500	13650	13650	13500	13500	13500	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	325	325	302	325	325	325	325	325	325	325	270	270	270	270	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	كيلوات	الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	290	290	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1400	1450	1363	1400	1400	1400	1400	1300	1300	1350	1350	1350	1300	1400	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
<b>Meubles. articles de ménage</b>																الاثاث و مواد منزلية	
Ampoule électrique ordinaire	P	1630	1605	1552	1580	1580	1538	1745	1745	1525	1498	1493	1493	1488	1473	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	9085	9085	8149	9085	7945	7945	8790	8790	7890	7890	7890	7890	7890	7890	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	18000	18000	17463	18000	18000	18000	17550	17550	17550	17150	17150	17150	17150	17150	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse place	P	96667	96667	95750	96667	96667	96667	95667	95667	95667	95667	95667	95667	95000	95000	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	21000	21000	20729	21000	21000	21000	21000	21000	21000	20750	20750	20500	20250	20250	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3350	3350	3423	3323	3300	3250	3472	3787	3452	3432	3412	3410	3412	3412	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1782	1782	1718	1782	1782	1778	1778	1760	1684	1684	1684	1684	1684	1684	قارورة	ماء الجفال
Poudre à récurer	Paq	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	كيس	مسحوق غسيل
Insecticide	L	4503	4503	4359	4503	4503	4450	4383	4383	4383	4283	4283	4283	4283	4283	علبة	مبيد الحشرات
Machine à laver <sup>(1)</sup>	P	611	650	603	611	607	607	608	544	602	605	608	607	612	610	قطعة	آلة غسيل منزلية <sup>(1)</sup>
Assiette en faïence	P	3850	3700	3656	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3525	3525	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	2912	2912	2673	2912	2912	2912	2912	2975	2494	2494	2494	2494	2494	2494	قطعة	صحن بلور

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

## 9. التجارة الداخلية

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017		2016												الوحدة		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
Cocotte (8 l) <sup>(1)</sup>	P	224	224	188	224	224	181	181	181	181	181	181	181	181	181	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) <sup>(1)</sup>
Drap et taie a places	P	87700	87700	81971	87700	87700	86967	84725	83333	83333	81633	79000	76633	76633	77997	وحدة	ملحفة و ساندان للشخصين
Serviette de toilette	P	9500	10000	9163	10000	10000	9545	9545	9295	9295	9295	8795	8545	8545	8545	قطعة	مششفة للوجه
<b>Santé</b>																	
Consultation généraliste <sup>(1)</sup>	Pers.	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	شخص	عيادة طبيب عام <sup>(1)</sup>
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital		40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférgan vit c mg comp eff bt	Bt	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	علبة	إيفرغالوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	علبة	دولبران 500 ملغ (16)
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
<b>Transports</b>																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكزة	حافلة - مترو
Abonnement <sup>(1)</sup>	Pers.	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	اشترك	اشترك مدرسي <sup>(1)</sup>
Billet de train 2ème classe	P	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكزة	تنكزة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv <sup>(1)</sup>	P	32327	32327	31776	32327	32327	32327	32327	31993	31993	31223	31223	31393	31393	31393	الوحدة	سيارة 5 خيول <sup>(1)</sup>
Essence super	L	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1140	1140	1170	1140	1140	1140	1140	1140	1140	1200	1200	1200	1200	1200	لتر	الغازوال
<b>Communications</b>																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
<b>Loisirs et culture</b>																	
Récepteur parabole numérique	P	92000	92000	86028	92000	91667	88333	88333	72000	87000	87667	87667	88667	86333	81333	قطعة	لاقط هوائي للفتوات الفضائية
Photo d'identité	8 P	5500	5500	5167	5500	5500	5500	5500	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	صور 8	صور بطاقة التعريف
Cinéma	Bill.	5250	5000	4344	4875	4750	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	تنكزة	تنكزة سينما
Quotidiens (moyenne de journaux)	P	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	الوحدة	جراند يومية
<b>Enseignements</b>																	
Stylo a bille	P	527	527	483	527	527	527	527	465	465	465	465	465	465	450	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	5360	5360	5226	5360	5360	5360	5327	5175	5175	5175	5175	5175	5175	5175	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1333	1333	1330	1333	1333	1333	1333	1328	1328	1328	1328	1328	1328	1328	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1100	1100	1346	1100	1100	1100	1220	1527	1527	1527	1527	1527	1527	1527	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
<b>Restaurants et hôtels</b>																	
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2206	2333	2267	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2167	2167	2167	قطعة	لمحة بالتن
Plat tunisien	P	3133	3000	2914	3000	3000	3000	3000	2967	2933	2933	2933	2900	2767	2767	واحد	صحن تونسي
Café express	P	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	فنجان	قهوة سريعة (اكسراس)
Café capucin	P	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel(3 étoiles)	n	60000	60000	57917	60000	60000	60000	60000	60000	57500	57500	57500	57500	55000	55000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
<b>Biens et services divers</b>																	
Savonnettes	P	820	820	648	820	820	600	600	600	600	600	600	630	630	630	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1670	1670	1574	1670	1670	1542	1535	1535	1535	1532	1532	1532	1532	1634	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1823	1823	1684	1823	1697	1697	1697	1663	1673	1660	1660	1660	1660	1660	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	653	653	634	653	653	625	640	640	628	628	628	628	628	628	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Bain maure	Pers.	2800	2750	2650	2750	2700	2700	2700	2700	2650	2600	2600	2600	2600	2600	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تحويل بطاقة سحب بنكية
Parapluie	p	16000	16000	16170	16000	16000	15695	15695	15695	15695	15695	15695	15695	15695	15745	قطعة	مطرية (سحابية)

<sup>(1)</sup> Chiffres exprimés en Dinars

<sup>(1)</sup> الأرقام بالدينار

## 9. COMMERCE INTERIEUR

### 9.2 Indice des prix à la consommation familiale

## 9. التجارة الداخلية

### 2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017			2016										الترجيح	Pon-dération		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس				فيفري
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars				Fév
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>143.0</b>	<b>142.9</b>	<b>138.5</b>	<b>140.8</b>	<b>139.9</b>	<b>139.7</b>	<b>139.9</b>	<b>139.2</b>	<b>139.1</b>	<b>138.8</b>	<b>138.4</b>	<b>136.9</b>	<b>136.5</b>	<b>136.4</b>	<b>28063</b>	التغذية والمشروبات	
<b>Produits alimentaires</b>	<b>143.2</b>	<b>143.1</b>	<b>138.8</b>	<b>141.0</b>	<b>140.2</b>	<b>140.1</b>	<b>140.2</b>	<b>139.5</b>	<b>139.4</b>	<b>139.1</b>	<b>138.6</b>	<b>137.1</b>	<b>136.7</b>	<b>136.6</b>	<b>26194</b>	مواد غذائية	
Pain et céréales	115.9	115.6	113.9	115.0	114.3	114.1	114.0	114.3	114.2	114.1	113.8	113.1	113.6	113.4	4495	الخبز و مشتقات الحبوب	
Viandes	137.7	136.6	136.9	137.4	137.8	137.6	138.1	136.7	136.4	135.1	136.4	134.0	135.3	138.2	6136	اللحوم	
Poissons	141.1	140.9	133.9	138.6	137.4	135.5	134.0	134.3	134.4	134.3	133.5	133.1	132.3	130.6	1320	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	125.7	124.5	122.4	123.9	122.5	122.0	122.0	121.4	121.9	122.0	122.5	122.5	122.0	122.6	3695	الحليب و مشتقات الحليب و البيض	
Huiles alimentaires	162.1	159.1	147.3	155.5	151.8	149.2	147.6	148.3	147.3	146.0	145.2	145.0	144.3	143.9	2048	الزيوت الغذائية	
Fruits	161.3	161.4	163.6	165.2	168.3	169.6	169.9	167.0	163.5	162.1	163.1	163.5	160.4	155.9	2626	الغلال و الفواكه الجافة	
Légumes	177.6	181.7	164.9	169.0	166.1	167.2	168.9	167.7	169.0	170.8	165.8	160.8	158.9	157.5	4186	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	127.7	127.0	124.1	126.1	124.6	124.3	123.9	124.5	124.5	124.0	124.0	123.7	123.1	123.0	1036	السكر والحلويات و المشكلاطه	
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>140.0</b>	<b>139.1</b>	<b>134.7</b>	<b>138.3</b>	<b>135.1</b>	<b>135.0</b>	<b>134.7</b>	<b>135.0</b>	<b>134.6</b>	<b>134.7</b>	<b>134.4</b>	<b>134.2</b>	<b>133.9</b>	<b>133.5</b>	<b>1869</b>	المشروبات	
Café, thé et cacao	127.0	126.9	126.4	126.9	126.9	126.7	126.5	127.0	126.3	126.2	126.1	126.1	126.0	125.9	610	القهوة و الشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	146.2	145.0	138.7	143.9	139.1	139.0	138.7	138.8	138.6	138.8	138.5	138.1	137.7	137.2	1259	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير	
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>130.1</b>	<b>130.1</b>	<b>131.8</b>	<b>130.1</b>	<b>134.8</b>	<b>145.1</b>	<b>130.0</b>	<b>130.0</b>	<b>129.8</b>	<b>129.9</b>	<b>129.9</b>	<b>130.0</b>	<b>130.0</b>	<b>130.1</b>	<b>2917</b>	المشروبات الكحولية و التبغ	
Boissons alcoolisées	136.6	136.3	136.1	136.2	136.0	135.1	135.0	134.5	132.4	133.4	133.4	134.8	134.1	136.3	221	المشروبات الكحولية	
Tabac	129.6	129.6	131.4	129.6	134.7	145.9	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	2696	التبغ و السجائر	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>149.6</b>	<b>156.9</b>	<b>147.4</b>	<b>156.3</b>	<b>154.5</b>	<b>151.7</b>	<b>148.8</b>	<b>144.1</b>	<b>144.5</b>	<b>148.6</b>	<b>147.3</b>	<b>146.1</b>	<b>139.1</b>	<b>140.9</b>	<b>8390</b>	اللباس و الأحذية	
Articles d'habillement	150.7	157.5	148.4	157.0	155.2	152.5	149.9	145.2	145.6	150.1	148.6	146.9	139.9	141.9	6129	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	127.5	129.0	127.6	128.5	131.8	130.8	128.2	126.0	126.7	129.0	127.8	126.8	124.7	125.4	218	الأقمشة	
Vêtements	151.2	158.5	149.0	158.0	156.0	153.1	150.6	145.8	146.2	150.7	149.2	147.4	140.2	142.4	5596	الملابس	
Accessoires d'habillement	166.0	169.2	160.6	168.5	166.8	165.9	162.8	157.3	157.0	163.2	163.1	159.3	151.7	152.1	175	مكملات اللباس	
Chaussures	146.7	155.2	144.8	154.4	152.4	149.6	145.9	141.1	141.4	144.5	143.8	143.9	137.2	138.2	2261	الأحذية	
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>133.6</b>	<b>133.3</b>	<b>129.1</b>	<b>132.1</b>	<b>131.7</b>	<b>131.5</b>	<b>131.4</b>	<b>131.3</b>	<b>130.1</b>	<b>129.2</b>	<b>127.3</b>	<b>126.8</b>	<b>126.2</b>	<b>125.9</b>	<b>17010</b>	المسكن و الطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	138.9	138.6	134.0	137.9	137.3	136.9	136.8	136.7	134.7	133.7	132.3	131.5	130.6	130.2	10455	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	139.7	138.7	137.4	138.3	138.3	138.2	138.1	138.3	138.0	137.0	137.7	136.8	136.2	136.3	1412	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	134.0	134.0	126.5	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	131.6	116.6	116.5	116.5	116.5	1245	ماء الشرب العمومي و التطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	117.0	116.9	113.7	113.8	113.8	113.8	113.8	113.7	113.7	113.7	113.7	113.8	113.8	113.8	3898	الكهرباء و الغاز و الوقود	
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>138.6</b>	<b>138.3</b>	<b>135.2</b>	<b>138.0</b>	<b>137.5</b>	<b>136.9</b>	<b>136.5</b>	<b>135.8</b>	<b>135.4</b>	<b>134.6</b>	<b>134.5</b>	<b>133.8</b>	<b>133.1</b>	<b>133.0</b>	<b>6802</b>	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	130.5	130.4	127.6	130.0	129.6	129.0	128.8	126.7	128.0	127.6	127.3	126.7	126.2	125.7	1846	الأثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	146.8	148.2	142.2	147.3	146.2	145.1	144.1	144.0	142.4	141.4	141.5	139.8	138.3	137.8	587	المستائر و المفروشات	
Appareils ménagers	131.4	130.8	128.4	130.6	130.1	129.4	129.3	129.7	129.0	127.8	127.9	126.9	126.5	126.5	1871	تجهيزات كهرو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	150.3	149.6	144.7	149.5	149.1	147.4	146.8	144.5	145.2	142.7	143.7	142.7	141.9	141.6	380	أواني الطبخ و الأكل	
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	153.2	152.5	148.3	152.0	150.3	149.5	149.1	149.8	148.3	146.9	147.3	146.7	146.9	146.7	228	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	146.8	146.5	143.6	146.2	145.9	145.8	145.2	144.9	143.3	143.0	142.5	142.3	141.5	141.6	1890	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
<b>Santé</b>	<b>117.5</b>	<b>117.1</b>	<b>115.8</b>	<b>117.1</b>	<b>117.1</b>	<b>117.1</b>	<b>116.9</b>	<b>116.5</b>	<b>115.7</b>	<b>115.3</b>	<b>115.2</b>	<b>115.1</b>	<b>114.7</b>	<b>114.6</b>	<b>5599</b>	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	110.7	110.6	109.7	110.6	110.6	110.6	110.6	110.5	109.6	109.1	109.0	109.0	109.0	109.0	2485	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	132.6	131.9	129.5	131.9	131.7	131.7	131.3	130.4	129.2	129.0	128.8	128.4	127.5	127.0	2147	خدمات طبية	
Services hospitaliers	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	967	خدمات استشفائية	
<b>Transports</b>	<b>125.4</b>	<b>125.3</b>	<b>121.6</b>	<b>125.3</b>	<b>124.9</b>	<b>123.8</b>	<b>122.6</b>	<b>120.7</b>	<b>120.6</b>	<b>120.3</b>	<b>120.3</b>	<b>120.2</b>	<b>120.2</b>	<b>120.1</b>	<b>12053</b>	النقل	
Achat de véhicules	130.7	130.6	121.4	130.5	130.4	127.3	124.1	118.9	118.9	117.7	117.7	117.8	117.9	117.8	3561	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	128.9	128.9	127.1	128.8	128.3	127.6	127.2	126.7	126.5	126.8	126.8	126.7	126.7	126.5	5276	مصاريف استعمال السيارات	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017		2016											الترجيح	Pon-dération		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس				فيفري
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars				Fév
Services de transport	113.7	113.5	112.8	113.7	113.3	113.6	113.3	113.0	112.9	112.5	112.5	112.2	112.2	112.2	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>98.9</b>	<b>99.3</b>	<b>99.2</b>	<b>98.8</b>	<b>98.6</b>	<b>98.3</b>	<b>98.8</b>	<b>98.8</b>	<b>99.0</b>	<b>99.0</b>	<b>98.9</b>	<b>98.9</b>	<b>5630</b>	الاتصالات	
Services postaux	140.4	140.4	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	104.7	104.3	101.2	104.4	104.1	100.5	98.8	97.1	100.9	100.6	101.9	101.9	101.6	101.4	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	4841	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>114.5</b>	<b>114.4</b>	<b>114.0</b>	<b>114.7</b>	<b>114.6</b>	<b>114.9</b>	<b>115.4</b>	<b>115.7</b>	<b>114.3</b>	<b>112.9</b>	<b>112.9</b>	<b>112.9</b>	<b>112.9</b>	<b>113.3</b>	<b>2011</b>	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	93.0	93.3	95.2	93.6	93.8	94.3	94.6	95.7	94.6	94.2	94.9	95.8	96.5	96.9	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	135.5	136.2	134.8	136.4	136.5	136.2	136.7	139.4	136.1	134.9	134.4	132.3	131.7	131.1	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	129.5	129.0	126.8	128.4	128.7	127.9	127.5	128.3	127.2	126.5	126.4	125.8	125.4	125.1	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	144.4	143.9	139.1	144.8	143.8	144.5	146.2	144.2	141.3	136.6	135.2	133.7	132.5	133.1	467	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	128.2	128.2	128.0	128.1	127.9	127.8	127.7	128.2	128.0	128.0	127.9	127.9	127.8	128.3	285	صحف ومجلات وكتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>136.8</b>	<b>136.7</b>	<b>132.3</b>	<b>136.5</b>	<b>135.7</b>	<b>135.3</b>	<b>134.2</b>	<b>131.2</b>	<b>131.2</b>	<b>131.2</b>	<b>131.2</b>	<b>131.2</b>	<b>130.9</b>	<b>130.5</b>	<b>2404</b>	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	135.4	135.2	129.9	135.2	134.7	134.7	130.8	127.8	127.8	127.8	127.8	127.8	127.8	128.4	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	123.9	123.9	116.7	123.9	123.9	123.9	123.9	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	139.1	139.1	136.2	139.1	139.1	139.1	139.1	137.1	137.1	137.1	137.1	137.1	137.1	134.1	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.4	100.4	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	152.0	151.7	147.3	151.3	149.3	148.3	147.3	146.9	146.9	146.9	146.9	146.9	145.9	145.9	887	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>153.3</b>	<b>152.8</b>	<b>148.5</b>	<b>152.4</b>	<b>151.7</b>	<b>151.2</b>	<b>149.8</b>	<b>149.4</b>	<b>149.1</b>	<b>147.1</b>	<b>146.9</b>	<b>145.8</b>	<b>146.2</b>	<b>146.3</b>	<b>4271</b>	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	158.2	157.4	152.7	157.2	156.1	155.4	153.5	153.2	153.3	151.4	151.3	150.1	150.4	150.3	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	126.1	126.6	125.1	125.7	127.1	127.3	128.8	128.1	125.9	122.9	122.0	122.0	122.6	123.9	646	خدمات الفزل	
<b>Biens et services divers</b>	<b>139.4</b>	<b>139.5</b>	<b>136.1</b>	<b>139.0</b>	<b>138.8</b>	<b>138.5</b>	<b>137.8</b>	<b>136.2</b>	<b>136.7</b>	<b>135.4</b>	<b>135.6</b>	<b>134.7</b>	<b>133.8</b>	<b>133.5</b>	<b>4850</b>	مواود و خدمات مختلفة	
Soins personnels	142.3	141.9	138.1	141.4	141.1	140.9	140.1	138.8	139.2	137.0	137.4	136.2	135.4	135.0	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	154.6	157.7	151.0	157.2	156.5	156.0	154.3	147.3	149.5	150.9	150.2	149.8	146.3	145.8	503	الوازم شخصية	
Assurance	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	836	التأمين	
Services financiers	118.9	118.9	118.7	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	196	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>134.8</b>	<b>135.3</b>	<b>131.4</b>	<b>134.4</b>	<b>133.9</b>	<b>133.6</b>	<b>132.7</b>	<b>131.6</b>	<b>131.3</b>	<b>131.1</b>	<b>130.6</b>	<b>129.8</b>	<b>128.9</b>	<b>128.9</b>	<b>100000</b>	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

### 3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017		2016											الترجيح	Pon-dération	
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>0.1</b>	<b>1.4</b>	<b>0.7</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>1.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>28063</b>	<b>التغذية والمشروبات</b>	
<b>Produits alimentaires</b>	<b>0.1</b>	<b>1.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>1.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>26194</b>	<b>موائد غذائية</b>	
Pain et céréales	0.3	0.6	0.5	0.2	0.1	-0.3	0.1	0.1	0.2	0.6	-0.4	0.2	0.1	4495	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	0.8	-0.6	-0.3	0.2	-0.4	1.0	0.2	1.0	-0.9	1.8	-0.9	-2.1	-1.1	6136	اللحوم	
Poissons	0.1	1.7	0.9	1.4	1.1	-0.2	0.0	0.0	0.6	0.3	0.6	1.3	1.2	1320	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	1.0	0.5	1.1	0.5	0.0	0.5	-0.5	-0.1	-0.4	0.0	0.4	-0.5	-0.6	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	1.9	2.3	2.4	1.7	1.1	-0.5	0.7	0.9	0.5	0.2	0.5	0.3	0.1	2048	الزيوت الغذائية	
Fruits	-0.1	-2.3	-1.8	-0.8	-0.2	1.8	2.2	0.8	-0.6	-0.2	2.0	2.9	0.9	2626	الغلال والفاكهة الجافة	
Légumes	-2.3	7.5	1.7	-0.7	-1.0	0.7	-0.7	-1.1	3.0	3.1	1.2	0.9	0.2	4186	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.6	0.7	1.2	0.2	0.3	-0.5	0.1	0.4	0.0	0.2	0.5	0.1	-0.5	1036	المكسرات والحلويات و... الشكلاطة	
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>0.6</b>	<b>-0.6</b>	<b>2.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>1869</b>	<b>المشروبات</b>	
Café, thé et cacao	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	-0.4	0.5	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	-0.6	610	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.8	0.8	3.4	0.0	0.2	-0.1	0.2	-0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.9	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-3.5</b>	<b>-7.1</b>	<b>11.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.9</b>	<b>2917</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>	
Boissons alcoolisées	0.2	0.1	0.1	0.7	0.1	0.3	1.6	-0.7	0.0	-1.0	0.5	-1.6	-10.4	221	المشروبات الكحولية	
Tabac	0.0	0.0	-3.8	-7.7	12.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2696	التبغ والسجائر	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>-4.6</b>	<b>0.4</b>	<b>1.2</b>	<b>1.8</b>	<b>1.9</b>	<b>3.3</b>	<b>-0.3</b>	<b>-2.7</b>	<b>0.8</b>	<b>0.9</b>	<b>5.0</b>	<b>-1.2</b>	<b>-4.1</b>	<b>8390</b>	<b>اللباس والأحذية</b>	
Articles d'habillement	-4.3	0.3	1.1	1.8	1.7	3.2	-0.3	-3.0	1.0	1.2	5.0	-1.4	-3.9	6129	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	-1.2	0.4	-2.5	0.8	2.0	1.7	-0.5	-1.8	0.9	0.8	1.7	-0.5	-0.4	218	الأقمشة	
Vêtements	-4.6	0.3	1.3	1.9	1.7	3.3	-0.3	-3.0	1.0	1.2	5.2	-1.5	-4.1	5596	الملابس	
Accessoires d'habillement	-1.8	0.4	1.0	0.6	1.9	3.6	0.2	-3.8	0.1	2.3	5.0	-0.2	-4.5	175	مكملات اللباس	
Chaussures	-5.5	0.5	1.3	1.9	2.5	3.4	-0.3	-2.1	0.5	-0.1	4.9	-0.7	-4.6	2261	الأحذية	
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>0.2</b>	<b>0.9</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>1.0</b>	<b>0.7</b>	<b>1.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>17010</b>	<b>المسكن والطاقة المنزلية</b>	
Loyers effectifs	0.3	0.5	0.5	0.2	0.1	0.1	1.5	0.7	1.0	0.6	0.7	0.3	0.4	10455	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	0.7	0.3	0.0	0.1	0.0	-0.1	0.2	0.7	-0.5	0.7	0.5	-0.1	0.3	1412	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.9	12.9	0.0	0.0	0.0	0.0	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	2.8	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3898	الكهرباء والغاز والوقود	
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>6802</b>	<b>الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية</b>	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.0	0.3	0.3	0.5	0.2	1.6	-1.0	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	-0.2	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	-0.9	0.6	0.7	0.8	0.7	0.1	1.2	0.7	-0.1	1.2	1.1	0.4	-0.5	587	المستلزمات والفروشات	
Appareils ménagers	0.5	0.1	0.4	0.5	0.1	-0.3	0.5	1.0	-0.1	0.8	0.4	0.0	-0.1	1871	تجهيزات كهرو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.5	0.1	0.2	1.2	0.4	1.6	-0.4	1.8	-0.7	0.7	0.6	0.2	0.4	380	أواني الطبخ والأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.5	0.3	1.1	0.5	0.3	-0.5	1.0	1.0	-0.3	0.4	-0.1	0.1	0.3	228	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.2	0.2	0.2	0.1	0.4	0.2	1.1	0.2	0.4	0.1	0.6	-0.1	0.6	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
<b>Santé</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>5599</b>	<b>الصحة</b>	
Produits, appareils et matériels médicaux	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.8	0.5	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	2485	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0.6	0.0	0.1	0.0	0.3	0.7	0.9	0.2	0.1	0.3	0.7	0.4	0.4	2147	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية	
<b>Transports</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>1.0</b>	<b>1.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>12053</b>	<b>النقل</b>	
Achat de véhicules	0.0	0.1	0.1	2.4	2.6	4.4	0.0	1.0	0.0	-0.1	0.0	0.1	0.0	3561	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.0	0.1	0.4	0.6	0.3	0.4	0.1	-0.2	0.0	0.1	0.0	0.2	0.4	5276	مصاريف استعمال السيارات	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء





## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale ( suite)

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017		2016											الترجيح	Pon-dération	
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
Services de transport	0.1	-0.2	0.4	-0.3	0.3	0.3	0.1	0.3	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>5630</b>	الإتصالات	
Services postaux	0.0	33.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	0.5	-0.1	0.3	3.6	1.7	1.8	-3.8	0.4	-1.3	0.0	0.3	0.2	0.0	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4841	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.2</b>	<b>1.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.3</b>	<b>2011</b>	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	-0.3	-0.4	-0.2	-0.5	-0.4	-1.2	1.2	0.5	-0.7	-1.0	-0.7	-0.5	-0.5	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	-0.5	-0.1	-0.1	0.2	-0.3	-2.0	2.5	0.9	0.4	1.6	0.5	0.5	-0.5	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.4	0.5	-0.3	0.6	0.4	-0.6	0.8	0.5	0.1	0.5	0.3	0.2	0.7	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	0.4	-0.7	0.7	-0.5	-1.2	1.4	2.1	3.4	1.1	1.1	0.9	-0.4	-0.7	467	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	-0.3	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	-0.4	0.0	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>2.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>1.9</b>	<b>2404</b>	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.1	0.0	0.4	0.0	3.0	2.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.5	0.0	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.2	10.3	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.2	0.3	1.3	0.7	0.7	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.0	0.7	887	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.9</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>1.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.7</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>4271</b>	المطاعم و الفنادق	
Restaurants et Cafés	0.5	0.2	0.7	0.4	1.3	0.2	0.0	1.2	0.1	0.8	-0.3	0.1	0.1	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	-0.4	0.7	-1.1	-0.1	-1.2	0.5	1.7	2.4	0.7	0.0	-0.4	-1.1	-0.8	646	خدمات النزول	
<b>Biens et services divers</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>1.2</b>	<b>-0.4</b>	<b>1.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.7</b>	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>4850</b>	مواود و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.2	0.4	0.2	0.2	0.6	0.9	-0.3	1.6	-0.3	0.9	0.6	0.3	0.4	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	-1.9	0.3	0.4	0.3	1.1	4.8	-1.5	-1.0	0.5	0.2	2.4	0.4	-1.4	503	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	836	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.4	196	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.7</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.7</b>	<b>0.8</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.6</b>	<b>0.7</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>100000</b>	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2017		2016											الترجيح Pon- déra- tion		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			فيفري
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars			Fév
<b>INDUSTRIE MANUFACTURIERE</b>	123.1	122.6	121.1	121.9	121.4	121.2	121.7	121.4	121.9	121.3	120.0	120.4	120.0	120.6	84.8	الصناعات المعملية
<b>INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE</b>	131.3	131.0	126.4	129.4	127.3	126.8	127.3	127.1	127.3	126.8	125.8	125.2	124.9	124.3	186	مواد الصناعات الفلاحية والغذائية
Industrie des viandes	153.0	152.4	150.2	152.4	152.1	150.4	153.7	154.9	155.3	154.9	150.4	146.6	143.9	143.9		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحم
Industrie du poisson	171.7	166.1	160.4	166.1	164.7	164.7	162.9	163.1	163.1	156.8	156.1	156.8	156.8	156.8		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	133.0	133.5	133.4	133.5	133.5	133.5	133.5	133.4	133.4	133.4	133.4	133.4	133.4	133.3		منتجات مكونة أساسا من الغلال ( الفواكه ) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	170.0	169.9	148.6	159.3	149.2	147.2	146.9	148.2	148.1	148.3	148.3	149.1	149.8	144.4		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	114.1	114.1	113.3	113.8	113.8	113.8	113.8	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	112.9	113.0		منتجات اللبن والملتجات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	144.1	143.8	138.6	142.6	142.0	142.0	142.9	139.2	139.0	136.5	134.5	133.9	136.0	137.0		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	104.5	104.5	103.6	104.4	103.4	103.6	103.6	103.5	103.5	103.5	103.5	103.5	103.5	103.7		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	134.7	134.7	127.7	134.7	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	124.0	124.0		المشروبات
Industrie du tabac	138.9	138.9	138.8	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.5	138.5		التبغ المصنع
<b>MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE &amp; VERRE</b>	141.1	140.9	140.1	140.6	140.5	140.5	140.4	140.6	140.6	140.7	140.3	140.0	139.5	139.2	5.1	مواد البناء والخزف والبلور
Extraction de pierres	179.5	179.5	175.3	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	174.3	174.3	173.5	164.6		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال( الطفل ) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	125.0	122.3	120.5	121.0	121.0	121.1	121.7	121.2	121.2	120.0	119.9	120.8	119.5	118.6		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	123.1	123.1	122.0	123.5	122.7	122.7	124.9	123.0	120.2	123.6	121.1	121.5	121.1	119.9		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	123.7	123.2	127.1	124.0	124.1	124.3	125.5	127.1	127.2	126.8	125.4	126.0	130.3	132.2		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	138.4	138.4	135.2	136.9	136.8	136.7	134.0	134.0	134.0	134.0	135.2	135.2	135.2	135.2		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	153.1	153.0	152.5	152.9	152.7	152.7	152.6	153.0	153.0	153.1	153.1	152.4	152.3	152.4		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	119.9	119.8	118.1	119.9	119.9	119.8	119.8	119.9	119.9	119.8	119.8	119.8	112.8	112.8		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	105.8	105.7	104.5	104.8	104.8	104.6	104.7	104.0	104.2	104.3	104.4	104.4	104.4	104.9		مصنوعات من حجر
<b>INDUSTRIES MECANIKES ET ELECTRIQUES</b>	116.0	115.7	112.4	114.4	113.4	113.6	113.2	112.3	112.3	111.8	111.8	111.4	111.8	112.2	25.9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Métallurgie	122.2	120.0	112.3	117.3	116.2	115.7	114.8	114.4	114.4	110.2	110.7	108.8	108.3	107.4		منتجات معدنية
Travail des métaux	129.5	129.5	128.9	128.9	128.4	128.7	128.4	129.2	129.2	129.2	129.1	129.0	129.1	129.5		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	132.3	132.3	127.4	129.4	129.6	129.6	128.0	127.6	127.6	127.9	126.4	124.9	125.2	126.2		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	108.6	108.6	105.3	107.3	105.9	106.3	106.2	104.4	104.4	104.6	104.6	104.6	105.4	106.2		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	117.3	117.3	116.5	117.3	117.3	117.3	116.3	116.3	116.3	116.3	116.3	116.0	116.0	116.0		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	116.2	116.2	116.1	116.2	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.2	116.2		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	148.5	148.5	140.9	148.5	148.5	148.5	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2017		2016											الترجيح	Pon-dération		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس				فيفري
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars				Fév
<b>CHIMIE</b>	<b>128.1</b>	<b>126.3</b>	<b>130.3</b>	<b>126.1</b>	<b>128.1</b>	<b>127.4</b>	<b>130.7</b>	<b>131.4</b>	<b>133.8</b>	<b>131.9</b>	<b>126.6</b>	<b>130.5</b>	<b>127.7</b>	<b>132.2</b>	<b>14.8</b>	الصناعات الكيماوية	
Industrie chimique de base	129.1	127.0	131.5	127.0	129.4	128.6	131.4	132.3	136.6	131.2	127.8	131.4	127.9	133.5		المواد الكيماوية الأساسية	
Fabrication de peintures et vernis	114.3	114.3	116.9	114.3	114.2	114.2	114.2	113.8	113.4	113.4	113.4	113.4	113.4	151.4		الدهن والبرنيق والفريز	
Industrie pharmaceutique	117.8	114.5	114.2	114.5	114.5	114.5	114.5	114.4	114.4	114.4	114.2	114.2	114.0	114.0		مواد صيدلية	
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	125.6	125.6	123.0	124.0	124.1	124.1	124.1	124.1	124.1	121.7	121.7	122.4	122.4	121.7		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة	
Fabrication d'autres produits chimiques	135.1	135.1	132.3	132.4	132.4	132.4	133.0	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.8		منتجات كيميائية اخرى	
Industrie du caoutchouc	130.9	130.9	130.4	130.9	130.9	130.9	130.9	130.8	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9		منتجات من المطاط	
<b>TEXTILE</b>	<b>116.4</b>	<b>116.3</b>	<b>115.5</b>	<b>116.4</b>	<b>116.3</b>	<b>116.3</b>	<b>116.0</b>	<b>115.8</b>	<b>115.8</b>	<b>115.7</b>	<b>115.4</b>	<b>115.1</b>	<b>115.0</b>	<b>114.8</b>	<b>14.8</b>	صناعة النسيج والملابس و الجلد	
Industrie textile	130.0	129.4	130.3	130.0	130.0	130.0	129.9	129.9	129.9	130.9	130.8	130.8	130.7	130.8		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	110.4	110.4	109.7	110.4	110.4	110.4	110.4	110.4	110.2	110.1	109.8	109.5	109.2	108.4		أصص اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	123.1	123.1	119.8	123.4	122.4	122.4	120.1	119.4	120.3	118.0	117.9	117.0	117.8	119.9		جلود - لوازم السفر أحذية	
<b>DIVERS</b>	<b>118.1</b>	<b>118.1</b>	<b>117.5</b>	<b>118.4</b>	<b>118.3</b>	<b>117.9</b>	<b>117.9</b>	<b>117.4</b>	<b>117.2</b>	<b>117.2</b>	<b>116.9</b>	<b>117.2</b>	<b>117.5</b>	<b>117.3</b>	<b>6.2</b>	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	108.3	109.0	110.1	110.0	110.2	110.2	110.2	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0		منتجات نشر الخشب	
Industrie du papier et du carton	127.3	126.0	124.0	126.0	124.8	124.9	125.0	123.7	123.7	124.4	123.1	123.0	123.8	122.7		الورق والورق المقوى	
Edition, imprimerie, reproduction	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ	
Transformation des matières plastiques	131.0	131.0	130.8	132.4	132.4	131.0	130.6	130.5	130.5	130.5	130.5	130.1	130.2	130.2		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Fabrication de meubles; industries diverses	104.3	103.8	101.6	102.9	102.9	102.5	102.8	101.9	101.0	100.4	100.0	100.9	101.3	101.3		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
<b>MINES</b>	<b>144.4</b>	<b>165.9</b>	<b>151.1</b>	<b>165.1</b>	<b>161.7</b>	<b>159.6</b>	<b>159.7</b>	<b>157.2</b>	<b>147.3</b>	<b>143.8</b>	<b>146.8</b>	<b>143.0</b>	<b>141.4</b>	<b>141.7</b>	<b>1.5</b>	المناجم	
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	146.7	170.8	155.1	170.8	167.0	164.7	164.7	161.9	150.8	146.9	150.3	146.0	144.2	144.6		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية	
Production de sel	125.7	125.7	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9		الملح	
<b>ENERGIE</b>	<b>140.6</b>	<b>141.3</b>	<b>134.0</b>	<b>138.7</b>	<b>137.6</b>	<b>136.7</b>	<b>135.9</b>	<b>135.9</b>	<b>136.3</b>	<b>132.7</b>	<b>129.3</b>	<b>130.7</b>	<b>131.2</b>	<b>131.0</b>	<b>13.7</b>	الطاقة	
Extraction d'hydrocarbures	145.0	146.3	136.7	143.8	141.9	140.4	139.0	138.9	139.6	137.2	132.7	131.1	131.8	131.6		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Raffinage de pétrole	115.3	115.3	115.8	115.3	115.3	115.3	115.4	115.4	115.4	116.3	116.3	116.3	116.3	116.3		منتجات بترولية مكررة	
Production et distribution d'électricité	140.3	140.3	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1		الكهرباء	
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	134.7	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	119.8	119.8	119.8	119.8		الماء الموزع	
<b>ENSEMBLE</b>	<b>125.8</b>	<b>125.8</b>	<b>123.3</b>	<b>124.8</b>	<b>124.2</b>	<b>123.9</b>	<b>124.2</b>	<b>124.0</b>	<b>124.2</b>	<b>123.2</b>	<b>121.7</b>	<b>122.2</b>	<b>121.8</b>	<b>122.4</b>	<b>100.0</b>	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.5 Apports au marché de gros de tunis

## 9. التجارة الداخلية

### 5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

LEGUMES	2016											2015			الخضار
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	
Ail	1	1	6	7	10	37	190	82	18	2	4	40	13	9	ثوم
Artichaut	245	26	///	///	11	8	61	433	411	418	329	230	281	117	قنارية
Blette	522	507	515	192	118	144	226	280	310	302	378	333	420	511	سلق
Cardon	54	49	22	10	8	9	6	7	16	24	31	21	32	59	كرضون
Cardon sauvage	285	140	14	1	ε	ε	ε	56	223	262	358	204	364	282	خرشف
Carotte	2001	1785	1120	800	575	780	909	1152	1462	1423	1727	1214	1798	1705	سفنارية
Celeri	274	211	128	96	116	390	146	169	229	217	245	182	227	233	كرافس
Choux	733	589	237	185	226	150	304	366	505	493	584	399	608	473	كرمب
Choux- rouge	88	74	47	40	48	48	60	66	69	56	60	64	67	72	كرمب أحمر
Choux- fleur	1018	342	37	10	21	59	172	342	554	652	680	322	763	1011	بروكلو
Choux- rave	106	100	63	56	54	71	58	66	78	75	100	61	103	99	جدرة
Concombre	306	1057	1574	1835	1720	1646	1933	870	148	28	17	902	75	391	فقوس
Courge	751	821	706	819	756	721	426	576	644	573	607	635	604	618	قرع أحمر
Courgette	337	308	140	398	465	517	947	890	497	387	283	447	336	411	قرع بوظينية
Epinard	298	208	194	164	151	206	172	228	293	266	308	224	321	299	سبناخ
Fenouil	1521	454	7	///	///	5	47	546	1357	1627	1894	1010	1909	1198	بسباس
Fève	14	ε	///	///	///	56	1376	1806	862	486	240	507	86	20	فول
Navet	344	243	128	74	44	87	114	135	249	285	374	214	439	374	لفت
Oignons	2483	2488	2356	2710	2514	2361	2722	2917	2981	2207	2446	2231	2334	2167	بصل
Persil	570	594	662	430	410	743	446	480	475	440	517	452	484	516	معدنوس
Petit- pois	456	77	3	///	ε	3	136	490	485	648	688	301	720	365	جلبانة
Poivron doux	353	573	722	826	413	408	393	192	159	212	227	417	252	341	فلفل حلو
Poivron piquant	2069	2623	2719	3179	2941	2768	2413	2088	1615	1424	1401	1837	1509	1668	فلفل حار
Pomme de terre	2975	2108	1644	2172	2016	2455	2714	2907	2302	2310	2545	2519	2918	2644	بطاطا
Radis	137	93	54	33	33	188	106	130	123	108	122	97	160	122	فجل
Salade chicoree	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	سلاطة سكورية
Salade laitue	912	902	761	744	774	1180	1015	1224	917	673	691	688	662	451	سلاطة خص سوري (لبيتي)
Tomate	3618	3951	3931	4377	4058	4374	3741	3698	2846	2702	3008	3158	3165	2965	طماطم
Autres légumes	971	717	509	612	674	1045	563	499	588	523	552	1142	858	2710	غيرها من الخضار
<b>Total</b>	<b>23442</b>	<b>21041</b>	<b>18299</b>	<b>19770</b>	<b>18156</b>	<b>20459</b>	<b>21396</b>	<b>22695</b>	<b>20416</b>	<b>18823</b>	<b>20416</b>	<b>19124</b>	<b>21508</b>	<b>21831</b>	<b>المجموع</b>
<b>FRUITS</b>	<b>الفواكه</b>														
Abricots	ε	///	///	12	92	1588	2999	120	///	///	///	1442	///	///	مشماش
Amandes vertes	ε	///	///	14	295	601	504	6	///	///	///	421	///	///	لوز أخضر
Citrons	471	459	551	393	351	730	727	795	551	437	380	427	429	368	ليمون
Clémentines	2768	608	///	///	///	ε	1	37	79	264	931	1023	2022	1784	كليمنتين
Coings	70	78	21	1	ε	1	4	13	42	54	70	40	55	84	سفرجل
Dattes	27	48	7	5	13	136	41	53	60	55	48	59	83	77	تمور
Figues	ε	1	194	1005	394	483	6	///	///	///	///	520	///	///	تين
Fraises	5	ε	///	4	21	614	1365	3029	771	170	118	583	39	3	فراولة
Grenades	1704	2525	441	///	///	///	///	///	///	///	28	568	386	1481	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

### 9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2016											2015			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	
Melons	10	227	1053	1978	1525	2141	2334	572	59	4	3	868	9	40	بطيخ
Neffles	ε	///	///	///	///	5	624	171	///	///	///	168	///	///	بوصاع
Olives	20	80	15	///	///	///	///	///	///	3	10	51	61	128	زيتون
Oranges douces	266	7	///	///	///	///	14	247	460	612	723	363	600	119	برتقال حلو
Oranges Maltaises	47	2	///	///	///	///	149	757	1024	1194	800	518	370	25	برتقال مالطي
Pastèques	1	11	124	376	1036	1728	1509	150	18	3	5	415	4	///	دلاع
Pêches	4	106	1573	3767	3026	4982	2337	464	///	///	///	2483	///	19	خوخ
Poires	708	1003	661	481	111	20	ε	9	36	58	197	689	611	1381	إجاص
Pommes	2474	2570	2097	1913	1726	1079	136	452	700	763	845	1197	916	1055	تفاح
Prunes	15	80	172	331	662	572	34	///	///	2	13	193	34	77	عويينة
Raisins	444	3526	4629	5237	2890	750	1	///	///	///	6	2271	365	1913	عنب
Autres Fruits	1704	1466	626	620	1135	3680	4393	2835	3007	3319	3865	2524	3084	1861	غيرها من الفلال
<b>Total</b>	<b>10738</b>	<b>12797</b>	<b>12164</b>	<b>16111</b>	<b>12890</b>	<b>16921</b>	<b>13675</b>	<b>9584</b>	<b>6807</b>	<b>6938</b>	<b>8042</b>	<b>11820</b>	<b>9068</b>	<b>10415</b>	<b>المجموع</b>
<b>POISSONS</b>	<b>الأسماك</b>														
Allaches Sardines	259	275	95	151	112	108	164	130	133	66	121	117	129	179	لاتشثة و سردينة
Ceintures	14	ε	1	ε	1	...	7	35	9	23	13	8	4	7	سبنة
Maquereaux	23	34	13	28	24	43	38	66	51	30	16	29	64	51	غزال
Merlans	55	16	21	32	36	71	58	68	20	45	56	54	73	40	نزلي
Mulets	39	29	30	21	28	31	22	44	21	25	28	27	42	37	بوري
Pageaux	139	109	63	78	43	95	145	134	41	96	73	63	109	86	مرجان
Poulpes	42	23	9	6	7	23	13	22	26	30	39	29	56	37	احطبوط
Rougets blancs	320	285	93	100	65	...	153	153	52	124	137	160	274	416	تريليا بيضاء
Saurels	100	110	59	15	65	...	107	122	72	74	131	97	129	84	شورو
Serres	4	11	12	10	9	...	9	3	2	3	4	9	5	4	سرة
Spares	7	5	5	6	4	...	9	9	7	2	6	7	4	6	سبارس
Autres poissons	685	986	670	743	459	...	1390	851	534	601	498	404	637	611	غيرها من الأسماك
<b>Total</b>	<b>1687</b>	<b>1883</b>	<b>1071</b>	<b>1190</b>	<b>853</b>	<b>1355</b>	<b>2115</b>	<b>1637</b>	<b>968</b>	<b>1119</b>	<b>1122</b>	<b>1002</b>	<b>1526</b>	<b>1558</b>	<b>المجموع</b>

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



## 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10. النقد والبنوك

### 10.1 Système monétaire \*

### 1.10 النظام النقدي \*

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2016											2015		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
<b>A - LES RESSOURCES</b>	<b>79074</b>	<b>79182</b>	<b>78181</b>	<b>78304</b>	<b>77008</b>	<b>77676</b>	<b>76682</b>	<b>75744</b>	<b>75411</b>	<b>75155</b>	<b>73846</b>	<b>74178</b>	<b>72041</b>	أ. الموارد
<b>Monnaie M1 (1)</b>	<b>25569</b>	<b>25847</b>	<b>25422</b>	<b>25790</b>	<b>25732</b>	<b>25778</b>	<b>25141</b>	<b>24924</b>	<b>24694</b>	<b>24876</b>	<b>24082</b>	<b>23685</b>	<b>23572</b>	النقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	9583	9521	9585	9572	9520	9215	8781	8580	8537	8605	8549	8397	8295	النقد البيروي
Monnaie scripturale	15986	16326	15837	16218	16212	16563	16360	16344	16157	16271	15533	15288	15277	النقد الكتابي
<b>Quasi-monnaie (2)</b>	<b>31920</b>	<b>31768</b>	<b>31375</b>	<b>31299</b>	<b>31193</b>	<b>30671</b>	<b>30521</b>	<b>30578</b>	<b>30045</b>	<b>29811</b>	<b>30158</b>	<b>30019</b>	<b>29490</b>	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	10568	10399	10432	10308	10344	10362	10242	10291	10227	10024	10019	10186	10233	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	14215	14111	13993	13756	13679	13563	13426	13403	13311	13196	13146	13112	12836	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	7137	7258	6950	7235	7170	6746	6853	6884	6507	6591	6993	6721	6421	ودائع أخرى
<b>Masse monétaire M2 (1+2)</b>	<b>57489</b>	<b>57615</b>	<b>56797</b>	<b>57089</b>	<b>56925</b>	<b>56449</b>	<b>55662</b>	<b>55502</b>	<b>54739</b>	<b>54687</b>	<b>54240</b>	<b>53704</b>	<b>53062</b>	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 ( 3 )	2142	2156	2158	2167	56925	2214	2185	2202	2148	2174	2196	2158	2172	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1263	1264	1260	1259	56925	1259	1261	1263	1263	1265	1272	1254	1254	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	22	22	22	22	56925	22	22	21	21	21	20	20	20	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	857	870	876	886	56925	933	902	918	864	888	904	884	898	قروض إكثتابية
<b>Masse monétaire M3 (1+2+3)</b>	<b>59631</b>	<b>59771</b>	<b>58955</b>	<b>59256</b>	<b>56925</b>	<b>58663</b>	<b>57847</b>	<b>57704</b>	<b>56887</b>	<b>56861</b>	<b>56436</b>	<b>55862</b>	<b>55234</b>	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	436	436	436	436	56925	435	448	447	461	449	449	447	454	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	436	436	436	436	436	435	448	447	461	449	449	447	454	أوراق الخزينة
<b>Agrégat M 4 (1+2+3+4)</b>	<b>60067</b>	<b>60207</b>	<b>59391</b>	<b>59692</b>	<b>59564</b>	<b>59098</b>	<b>58295</b>	<b>58151</b>	<b>57348</b>	<b>57310</b>	<b>56885</b>	<b>56309</b>	<b>55688</b>	مجمع (4) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	3068	3453	2766	3495	3127	3000	3194	2498	2478	2858	2863	3782	2674	موارد خاصة
Fonds propres	15498	15341	15291	15248	15090	14748	14398	14623	14348	14328	14272	14112	14071	أرصدة ذاتية
Autres ressources	441	181	733	-131	-773	830	795	472	1237	659	-174	-25	-392	موارد أخرى
<b>B - LES CONTREPARTIES</b>	<b>79074</b>	<b>79182</b>	<b>78181</b>	<b>78304</b>	<b>77008</b>	<b>77676</b>	<b>76682</b>	<b>75744</b>	<b>75411</b>	<b>75155</b>	<b>73846</b>	<b>74178</b>	<b>72041</b>	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	-1275	-387	-755	-342	-1449	-990	-634	-575	724	919	1609	1804	470	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	15820	16707	16372	16690	15686	15893	15587	14372	15908	16359	16923	17875	16215	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	13135	14160	13654	13929	13172	13085	12930	12048	13296	13635	14294	15076	13442	البنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2685	2547	2718	2761	2514	2808	2657	2324	2612	2724	2629	2799	2773	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	17095	17094	17127	17032	17135	16883	16221	14947	15184	15440	15314	16071	15745	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	12146	11945	11740	11918	11902	12219	11928	11192	10017	11018	8949	9515	9461	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	68203	67624	67196	66728	66555	66447	65388	65127	64670	63218	63288	62859	62110	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	62380	61812	61420	60989	60666	60545	59506	59222	58785	57629	57670	57273	56628	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2216	2208	2220	2212	2336	2343	2336	2331	2311	2189	2194	2175	2160	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	21	24	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3584	3581	3533	3504	3530	3536	3523	3551	3551	3377	3401	3390	3298	محظة السندات

\* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

\* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي وبنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



## 10.2 Taux d'intérêt

## 2.10 نسبة الفائدة

	2017		2016											
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس		فيفري
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars		Fév
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	...	...	4.230	4.330	4.260	4.200	4.320	4.210	4.250	4.240	4.200	4.220	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	...	...	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux	معدل نسبة الفائدة													
Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterm.inat. du taux d'intérêt légal)	...	...	...	11.230	11.330	11.260	11.200	11.320	11.210	11.250	11.240	11.200	11.220	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

## 3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2017		2016											
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس		فيفري
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars		Fév
Dollar Etats-Unis	2.299	2.309	2.339	2.309	2.254	2.207	2.212	2.224	2.192	2.114	2.007	2.019	2.039	الدولار الأمريكي
Euro	2.421	2.469	2.430	2.456	2.468	2.472	2.464	2.468	2.438	2.356	2.292	2.295	2.227	الأورو
1000 Yens japonais	20.605	19.931	19.661	20.440	21.309	21.662	21.341	21.380	21.167	18.454	18.700	17.608	17.966	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2.831	2.822	2.841	2.848	2.720	2.847	2.893	2.907	2.935	3.004	2.891	2.840	2.818	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	2.260	2.251	2.270	2.271	2.269	2.254	2.256	2.246	2.226	2.099	2.099	2.049	2.064	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

## 4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2017		2016											
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس		فيفري
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars		Fév
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)	(الأساس 100 في 30/09/90)													
Indice Tunindex	...	5492.9	5488.8	5521.1	5489.5	5341.6	5425.4	5357.4	5290.0	5488.6	5356.6	5421.0	5288.1	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)	(الأساس 1000 في 31/12/97)													
Nombre de sociétés cotées	...	...	79	79	79	79	79	79	79	78	78	78	78	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	...	19377.7	19300.2	19341.2	19143.2	18622.5	18811.1	18527.0	18517.5	19436.9	19075.0	18934.0	18534.3	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	...	123.4	229.2	177.7	127.9	75.2	48.9	91.7	130.7	136.9	266.2	144.5	207.1	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	...	16638	24618	29968	28320	10731	10462	11083	26299	30306	35698	20835	23481	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2016												2015	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
<b>A. CREDITS A COURT TERME</b>	<b>28090.1</b>	<b>27826.8</b>	<b>27742.5</b>	<b>27541.8</b>	<b>27583.4</b>	<b>27373.4</b>	<b>26903.7</b>	<b>26302.9</b>	<b>26310.3</b>	<b>25779.1</b>	<b>25746.8</b>	<b>25999.0</b>	<b>25590.8</b>	<b>أ. قروض قصيرة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1338.0	1326.3	1279.5	1267.7	1253.6	1278.4	1268.5	1260.7	1243.3	1217.2	1212.2	1201.5	1173.8	الفلحة والصيد البحري
Industrie	12192.5	11825.3	11724.6	11570.8	11597.4	11548.8	11437.4	11047.6	11082.4	10895.1	10858.2	10879.6	10779.5	الصناعة
Industries extractives	248.5	245.3	241.0	228.0	217.6	230.9	226.5	217.9	208.7	204.9	205.2	206.9	200.4	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	10275.9	9936.2	9873.6	9783.0	9822.6	9790.7	9644.0	9326.4	9360.6	9191.3	9163.6	9181.7	9176.8	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	293.0	307.5	280.5	257.0	254.4	210.3	258.9	225.6	230.1	238.4	237.1	228.5	159.0	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1375.1	1336.3	1329.5	1302.8	1302.8	1316.9	1308.0	1277.7	1283.0	1260.5	1252.3	1262.5	1243.3	البناء
Services	14559.6	14675.2	14738.4	14703.3	14732.4	14546.2	14197.8	13994.6	13984.6	13666.8	13676.4	13917.9	13637.5	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	7896.2	7772.6	7819.7	7805.0	7805.2	7607.4	7418.1	7244.1	7316.8	7119.6	7062.5	7226.9	7097.0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1977.3	2046.1	2045.8	2039.8	2065.0	2074.6	2070.9	2060.9	2070.2	2047.5	2078.5	2079.2	2093.6	الغداق والمطاعم
Transport et communications	990.5	996.4	1085.2	1081.7	1044.2	1032.1	987.1	932.3	937.0	918.4	921.6	960.2	828.6	النقل والاتصالات
Activités financières	850.6	854.9	814.2	796.3	797.9	809.6	778.2	816.5	766.6	748.6	745.6	860.2	865.1	أنشطة مالية
Autres Services	2845.0	3005.2	2973.5	2980.5	3020.1	3022.5	2943.5	2940.8	2894.0	2832.7	2868.2	2791.4	2753.2	خدمات أخرى
<b>B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME</b>	<b>23320.5</b>	<b>22400.5</b>	<b>22193.6</b>	<b>22114.9</b>	<b>22039.7</b>	<b>22047.8</b>	<b>22221.3</b>	<b>21898.1</b>	<b>21863.2</b>	<b>21823.7</b>	<b>21099.4</b>	<b>21083.9</b>	<b>21261.9</b>	<b>ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1005.0	966.9	951.8	975.6	972.8	981.9	990.4	973.6	961.0	959.9	953.9	954.8	964.4	الفلحة والصيد البحري
Industrie	6132.5	5986.2	5951.1	5920.6	5906.2	5895.4	5875.5	5861.3	5879.3	5859.9	5871.4	5880.0	5952.6	الصناعة
Industries extractives	168.9	157.1	157.9	134.1	139.8	140.4	141.2	140.9	143.1	145.6	153.2	151.4	153.4	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	5008.8	4907.0	4865.6	4871.0	4864.8	4879.3	4886.4	4885.9	4898.5	4895.8	4909.1	4925.8	4945.5	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	116.9	108.0	127.3	129.8	130.8	130.5	131.3	135.3	148.3	149.9	151.7	150.4	184.0	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	837.9	814.1	800.3	785.7	770.8	745.2	716.6	699.2	689.4	668.6	657.4	652.4	669.7	البناء
Services	16183.0	15447.4	15290.7	15218.7	15160.7	15170.5	15355.4	15063.2	15022.9	15003.9	14274.1	14249.1	14344.9	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	3029.5	2871.1	2834.8	2829.8	2853.9	2883.6	2885.1	2793.8	2763.5	2694.6	2703.2	2725.0	2749.7	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2526.5	2418.3	2380.9	2385.8	2343.9	2346.0	2335.2	2319.4	2303.9	2292.3	2254.9	2207.6	2184.3	الغداق والمطاعم
Transport et communications	2931.4	2872.8	2835.2	2830.1	2846.2	2852.3	2955.5	2949.2	2933.1	2949.4	2325.5	2326.5	2472.9	النقل والاتصالات
Activités financières	1771.4	1702.2	1690.9	1630.1	1649.4	1639.8	1670.8	1601.4	1638.0	1569.1	1543.2	1533.1	1499.6	أنشطة مالية
Autres Services	5924.2	5583.0	5548.9	5542.9	5467.3	5448.8	5508.8	5399.4	5384.4	5498.5	5447.3	5456.9	5438.4	خدمات أخرى
<b>C. ENSEMBLE</b>	<b>51410.6</b>	<b>50227.3</b>	<b>49936.1</b>	<b>49656.7</b>	<b>49623.1</b>	<b>49421.2</b>	<b>49125.0</b>	<b>48201.0</b>	<b>48173.5</b>	<b>47602.8</b>	<b>46846.2</b>	<b>47082.9</b>	<b>46852.7</b>	<b>ج. المجموع</b>
Agriculture et pêche	2343.0	2293.2	2231.3	2243.3	2226.4	2260.3	2258.9	2234.3	2204.3	2177.1	2166.1	2156.3	2138.2	الفلحة والصيد البحري
Industrie	18325.0	17811.5	17675.7	17491.4	17503.6	17444.2	17312.9	16908.9	16961.7	16755.0	16729.6	16759.6	16732.1	الصناعة
Industries extractives	417.4	402.4	398.9	362.1	357.4	371.3	367.7	358.8	351.8	350.5	358.4	358.3	353.8	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	15284.7	14843.2	14739.2	14654.0	14687.4	14670.0	14530.4	14212.3	14259.1	14087.1	14072.7	14107.5	14122.3	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	409.9	415.5	407.8	386.8	385.2	340.8	390.2	360.9	378.4	388.3	388.8	378.9	343.0	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2213.0	2150.4	2129.8	2088.5	2073.6	2062.1	2024.6	1976.9	1972.4	1929.1	1909.7	1914.9	1913.0	البناء
Services	30742.6	30122.6	30029.1	29922.0	29893.1	29716.7	29553.2	29057.8	29007.5	28670.7	27950.5	28167.0	27982.4	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	10925.7	10190.9	10654.5	10634.8	10659.1	10491.0	10303.2	10037.9	10080.3	9814.2	9765.7	9951.9	9846.7	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	4503.8	4464.4	4426.7	4425.6	4408.9	4420.6	4406.1	4380.3	4374.1	4339.8	4333.4	4286.8	4277.9	الغداق والمطاعم
Transport et communications	3921.9	3869.2	3920.4	3911.8	3890.4	3884.4	3942.6	3881.5	3870.1	3867.8	3247.1	3286.7	3301.5	النقل والاتصالات
Activités financières	2622.0	2557.1	2505.1	2426.4	2447.3	2449.4	2449.0	2417.9	2404.6	2317.7	2288.8	2393.3	2364.7	أنشطة مالية
Autres Services	8769.2	8588.2	8522.4	8523.4	8487.4	8471.3	8452.3	8340.2	8278.4	8331.2	8315.5	8248.3	8191.6	خدمات أخرى

Source:banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

### 1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Imports			الواردات		المنتجات
	الشهران الأولان			التغيرات		الشهران الأولان			التغيرات		
	Les deux premier mois			Variations		Les deux premier mois			Variations		
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16	
<b>Prod.agro- alimentaires</b>	<b>590.2</b>	<b>287.5</b>	<b>313.0</b>	<b>-51.3%</b>	<b>8.9%</b>	<b>496.1</b>	<b>370.0</b>	<b>592.5</b>	<b>-25.4%</b>	<b>60.1%</b>	<b>منتجات فلاحية غذائية</b>
Régime général	567.5	283.0	307.6	-50.1%	8.7%	467.2	343.5	537.8	-26.5%	56.6%	نظام عام
Régime off shore	22.7	4.5	5.5	-80.2%	20.9%	28.9	26.6	54.7	-8.0%	106.0%	نظام غير مقيم
<b>Prod.energetiques</b>	<b>466.4</b>	<b>199.1</b>	<b>120.7</b>	<b>-57.3%</b>	<b>-39.4%</b>	<b>1043.2</b>	<b>385.7</b>	<b>907.3</b>	<b>-63.0%</b>	<b>135.2%</b>	<b>منتجات الطاقة</b>
Régime général	466.4	199.1	120.7	-57.3%	-39.4%	1043.2	385.7	907.3	-63.0%	135.2%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Prod.minieres et phosphates</b>	<b>151.0</b>	<b>267.6</b>	<b>234.4</b>	<b>77.2%</b>	<b>-12.4%</b>	<b>108.4</b>	<b>118.7</b>	<b>127.7</b>	<b>9.5%</b>	<b>7.5%</b>	<b>منتجات معدنية و فسفطية</b>
Régime général	151.0	267.6	234.4	77.2%	-12.4%	108.4	118.7	127.7	9.5%	7.5%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.intermédiaires</b>	<b>1074.1</b>	<b>1117.4</b>	<b>1164.6</b>	<b>4.0%</b>	<b>4.2%</b>	<b>2316.6</b>	<b>2361.1</b>	<b>2610.9</b>	<b>1.9%</b>	<b>10.6%</b>	<b>منتجات أخرى وسيطة</b>
Régime général	175.8	163.9	172.5	-6.8%	5.3%	1123.4	1063.9	1189.6	-5.3%	11.8%	نظام عام
Régime off shore	898.3	953.5	992.2	6.1%	4.1%	1193.2	1297.2	1421.2	8.7%	9.6%	نظام غير مقيم
<b>Prod. d'équipements</b>	<b>862.6</b>	<b>896.3</b>	<b>1079.6</b>	<b>3.9%</b>	<b>20.4%</b>	<b>1565.0</b>	<b>1635.5</b>	<b>1873.7</b>	<b>4.5%</b>	<b>14.6%</b>	<b>منتجات التجهيز</b>
Régime général	139.5	95.0	84.4	-31.9%	-11.2%	1096.1	1164.1	1437.7	6.2%	23.5%	نظام عام
Régime off shore	723.1	801.2	995.2	10.8%	24.2%	468.9	471.4	436.1	0.5%	-7.5%	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.de consommation</b>	<b>1555.6</b>	<b>1650.2</b>	<b>1714.3</b>	<b>6.1%</b>	<b>3.9%</b>	<b>729.0</b>	<b>897.9</b>	<b>1025.1</b>	<b>23.2%</b>	<b>14.2%</b>	<b>منتجات أخرى للإستهلاك</b>
Régime général	177.9	190.0	183.0	6.8%	-3.7%	582.6	717.6	852.0	23.2%	18.7%	نظام عام
Régime off shore	1377.7	1460.2	1531.2	6.0%	4.9%	146.4	180.4	173.1	23.2%	-4.0%	نظام غير مقيم
<b>Ensemble de produits</b>	<b>4699.9</b>	<b>4418.1</b>	<b>4626.6</b>	<b>-6.0%</b>	<b>4.7%</b>	<b>6258.3</b>	<b>5769.0</b>	<b>7137.2</b>	<b>-7.8%</b>	<b>23.7%</b>	<b>جملة المنتجات</b>
Régime général	1678.0	1198.6	1102.6	-28.6%	-8.0%	4420.8	3793.5	5052.0	-14.2%	33.2%	نظام عام
Régime off shore	3021.9	3219.5	3524.0	6.5%	9.5%	1837.4	1975.5	2085.2	7.5%	5.6%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

## 2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Imports			الواردات		
	الشهران الأولان			التغيرات		الشهران الأولان			التغيرات		
	Les deux premier mois			Variations		Les deux premier mois			Variations		
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16	
<b>PRODUITS</b>											المنتجات
<b>Agriculture et ind.agro.alim</b>	777.9	472.7	554.8	-39.2%	17.4%	720.9	655.3	945.2	-9.1%	44.2%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	685.7	392.9	410.9	-42.7%	4.6%	672.5	611.6	863.1	-9.1%	41.1%	نظام عام
Régime off shore	92.2	79.8	143.8	-13.5%	80.2%	48.4	43.7	82.1	-9.8%	88.0%	نظام غير مقيم
<b>Energie et lubrifiants</b>	466.4	199.1	120.7	-57.3%	-39.4%	1043.2	385.7	907.3	-63.0%	135.2%	الطاقة، وزيوت التشحيم
Régime général	466.4	199.1	120.7	-57.3%	-39.4%	1043.2	385.7	907.3	-63.0%	135.2%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Mines. phosphates et derives</b>	151.0	267.6	234.4	77.2%	-12.4%	108.4	118.7	127.7	9.5%	7.5%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	151.0	267.6	234.4	77.2%	-12.4%	108.4	118.7	127.7	9.5%	7.5%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Textiles. habillements et cuirs</b>	1091.6	1094.4	1172.5	0.3%	7.1%	688.7	748.8	785.9	8.7%	4.9%	النسيج، الملابس والجلد
Régime général	22.4	28.6	27.9	27.4%	-2.6%	137.5	168.2	184.3	22.3%	9.6%	نظام عام
Régime off shore	1069.2	1065.8	1144.6	-0.3%	7.4%	551.2	580.6	601.6	5.3%	3.6%	نظام غير مقيم
<b>Textiles. habillement</b>	909.0	903.0	967.0	-0.7%	7.1%	579.7	611.4	659.6	5.5%	7.9%	النسيج والملابس
Régime général	19.4	22.3	23.0	14.8%	3.1%	118.9	141.6	153.4	19.1%	8.4%	نظام عام
Régime off shore	889.5	880.7	944.0	-1.0%	7.2%	460.8	469.9	506.2	2.0%	7.7%	نظام غير مقيم
<b>Cuirs et chaussures</b>	182.6	191.4	205.5	4.8%	7.4%	109.0	137.4	126.3	26.0%	-8.1%	الجلد والأحذية
Régime général	3.0	6.3	4.9	109.4%	-22.8%	18.6	26.6	30.8	43.0%	15.8%	نظام عام
Régime off shore	179.6	185.2	200.7	3.1%	8.4%	90.4	110.8	95.5	22.5%	-13.8%	نظام غير مقيم
<b>Industries mecaniques et elect.</b>	1791.2	1893.2	2034.4	5.7%	7.5%	2568.5	2618.4	3063.2	1.9%	17.0%	صناعات ميكانيكية وإلكترونية
Régime général	189.0	143.7	132.4	-24.0%	-7.9%	1598.7	1572.2	1953.7	-1.7%	24.3%	نظام عام
Régime off shore	1602.2	1749.4	1902.0	9.2%	8.7%	969.9	1046.3	1109.4	7.9%	6.0%	نظام غير مقيم
<b>Materiels de transport</b>	254.9	230.8	334.5	-9.4%	44.9%	490.2	503.7	631.0	2.8%	25.3%	أجهزة النقل
Régime général	21.5	11.8	8.2	-45.1%	-30.9%	393.9	417.4	499.4	6.0%	19.6%	نظام عام
Régime off shore	233.4	219.0	326.3	-6.1%	49.0%	96.2	86.3	131.7	-10.3%	52.5%	نظام غير مقيم
<b>Autres industries mecaniques</b>	446.2	432.9	498.9	-3.0%	15.2%	1197.9	1142.0	1428.6	-4.7%	25.1%	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	139.4	106.4	107.5	-23.7%	1.0%	903.2	816.5	1106.8	-9.6%	35.6%	نظام عام
Régime off shore	306.8	326.5	391.4	6.4%	19.9%	294.6	325.5	321.8	10.5%	-1.1%	نظام غير مقيم
<b>Industries electriques</b>	1090.2	1229.4	1200.9	12.8%	-2.3%	880.5	972.7	1003.5	10.5%	3.2%	صناعات إلكترونية
Régime général	28.1	25.5	16.7	-9.3%	-34.4%	301.5	338.3	347.6	12.2%	2.8%	نظام عام
Régime off shore	1062.1	1203.9	1184.2	13.4%	-1.6%	579.0	634.5	656.0	9.6%	3.4%	نظام غير مقيم
<b>Autres indu. manufacturieres</b>	421.7	491.1	509.9	16.5%	3.8%	1128.5	1242.0	1308.0	10.1%	5.3%	صناعات معملية أخرى
Régime général	163.5	166.7	176.3	2.0%	5.8%	860.6	937.1	1016.0	8.9%	8.4%	نظام عام
Régime off shore	258.3	324.4	333.6	25.6%	2.8%	267.9	304.9	292.0	13.8%	-4.2%	نظام غير مقيم
<b>Ensembles de produits</b>	4699.9	4418.1	4626.6	-6.0%	4.7%	6258.3	5769.0	7137.2	-7.8%	23.7%	جملة المنتجات
Régime général	1678.0	1198.6	1102.6	-28.6%	-8.0%	4420.8	3793.5	5052.0	-14.2%	33.2%	نظام عام
Régime off shore	3021.9	3219.5	3524.0	6.5%	9.5%	1837.4	1975.5	2085.2	7.5%	5.6%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

### 3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2017		2016											الأنشطة الاقتصادية	
	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		فيفري
	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars		Fév
<b>Exportations</b>	<b>2373.6</b>	<b>2253.0</b>	<b>29145.4</b>	<b>2751.0</b>	<b>3007.7</b>	<b>2430.0</b>	<b>2386.1</b>	<b>2063.5</b>	<b>2252.0</b>	<b>2570.3</b>	<b>2241.2</b>	<b>2428.1</b>	<b>2597.5</b>	<b>2362.7</b>	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	293.0	261.8	3082.8	331.3	293.1	239.6	192.3	217.3	222.2	252.9	304.7	271.3	285.4	253.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	58.0	62.7	1642.9	297.5	537.8	25.4	86.9	89.9	49.7	53.1	34.1	46.5	222.9	124.9	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	127.4	107.0	1434.0	73.2	94.5	95.5	128.6	118.5	156.5	124.6	88.2	125.2	161.5	146.8	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillements et cuirs	583.1	589.5	6501.9	618.7	572.8	553.8	494.5	423.4	548.7	572.3	537.7	543.3	542.2	545.7	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1042.7	991.7	13251.0	1131.7	1219.5	1221.7	1204.1	982.1	1044.2	1289.4	995.6	1158.5	1111.1	1043.4	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	269.4	240.5	3232.7	298.5	289.9	294.1	279.7	232.3	230.6	277.9	280.9	283.3	274.4	248.9	صناعات معملية أخرى
<b>Importations</b>	<b>3662.4</b>	<b>3474.8</b>	<b>41766.1</b>	<b>3743.5</b>	<b>3854.4</b>	<b>3884.5</b>	<b>3459.3</b>	<b>3460.8</b>	<b>3074.2</b>	<b>3468.9</b>	<b>3331.7</b>	<b>4006.9</b>	<b>3713.0</b>	<b>3206.4</b>	الواردات
Agric et indus agro-aliment	395.8	549.4	4755.1	532.7	382.8	460.1	370.4	483.9	311.8	347.7	337.7	415.0	457.6	302.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	535.4	371.9	4346.8	339.0	527.6	244.4	396.9	374.4	411.5	311.6	265.3	586.2	504.2	287.3	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	66.7	61.0	678.0	36.1	58.1	41.0	47.5	52.9	62.1	37.4	51.0	105.1	68.1	71.8	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillement et cuirs	402.1	383.8	5157.8	486.8	466.5	521.7	371.9	346.0	367.6	468.0	467.8	483.2	429.4	405.5	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1606.7	1456.5	18791.4	1654.9	1647.5	1850.5	1600.0	1570.7	1360.7	1609.6	1567.9	1750.3	1560.8	1459.5	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	655.8	652.2	8037.0	693.9	771.9	766.8	672.6	632.9	560.5	694.6	641.9	667.2	692.8	679.5	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

### 11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

### 4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2017		2016											المنتجات	
	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		فيفري
	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars		Fév
<b>Exportations</b>	<b>2373.6</b>	<b>2253.0</b>	<b>29145.4</b>	<b>2751.0</b>	<b>3007.7</b>	<b>2430.0</b>	<b>2386.1</b>	<b>2063.5</b>	<b>2252.0</b>	<b>2570.3</b>	<b>2241.2</b>	<b>2428.1</b>	<b>2597.5</b>	<b>2362.7</b>	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	161.4	151.7	1663.2	214.4	168.1	126.7	85.6	91.1	97.9	119.8	155.4	150.5	166.1	155.6	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	58.0	62.7	1642.9	297.5	537.8	25.4	86.9	89.9	49.7	53.1	34.1	46.5	222.9	124.9	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	127.4	107.0	1434.0	73.2	94.5	95.5	128.6	118.5	156.5	124.6	88.2	125.2	161.5	146.8	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	603.9	560.7	7535.8	633.2	729.6	676.5	676.1	566.6	526.0	691.3	632.9	665.0	621.2	604.3	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	553.2	526.4	6470.4	574.0	599.1	599.5	579.7	443.7	523.3	648.8	502.8	555.7	547.6	491.8	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	869.7	844.6	10399.1	958.6	878.6	906.4	829.2	753.7	898.5	932.7	827.9	885.3	878.2	839.4	منتجات أخرى للإستهلاك
<b>Importations</b>	<b>3662.4</b>	<b>3474.8</b>	<b>41766.1</b>	<b>3743.5</b>	<b>3854.4</b>	<b>3884.5</b>	<b>3459.3</b>	<b>3460.8</b>	<b>3074.2</b>	<b>3468.9</b>	<b>3331.7</b>	<b>4006.9</b>	<b>3713.0</b>	<b>3206.4</b>	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	259.6	332.9	2624.7	302.4	215.9	265.0	185.1	302.0	151.1	181.2	154.2	268.3	229.5	179.9	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	535.4	371.9	4346.8	339.0	527.6	244.4	396.9	374.4	411.5	311.6	265.3	586.2	504.2	287.3	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	66.7	61.0	678.0	36.1	58.1	41.0	47.5	52.9	62.1	37.4	51.0	105.1	68.1	71.8	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1329.4	1281.5	16053.3	1404.3	1407.4	1533.0	1304.2	1267.2	1154.0	1439.3	1413.5	1439.4	1329.8	1293.4	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	989.6	884.2	11829.1	1075.1	1028.3	1209.6	952.4	985.1	868.7	976.1	965.7	1122.6	1010.0	924.0	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	481.7	543.4	6234.1	586.6	617.2	591.4	573.2	479.2	426.7	523.3	481.9	485.3	571.3	450.0	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.5 Principaux produits exportés

## 11. التجارة الخارجية

### 5.11 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les deux premier mois		الشهران الأولان		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Huiles d'olive	143.3	16.4	175.6	25.1	زيت زيتون
Poissons, crustacés et mollusques	30.4	2.0	27.7	2.4	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	127.5	22.7	72.4	17.0	التمور
Agrumes	10.2	9.3	10.1	9.6	الفوارس
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Petrole brut	69.8	88.3	149.6	214.6	نفط خام
Produits raffinés	50.8	53.6	49.5	81.3	مواد مكررة
<b>MINES . PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Phosphate brut					فسفاط خام
Acide phosphorique	48.9	70.2	124.0	164.3	حامض فسفوري
D.A.P	102.8	131.6	70.5	86.0	ث ا م
Superphosphate triple	37.4	58.8	45.1	58.6	سوبر فسفاط ( ثلاثي )
Autres produits phosphatés	0.4	1.4	0.6	2.1	أسمدة أخرى فسفاطية
Sel	9.5	277.6	4.7	128.4	ملح
Zinc	-	-	-	-	زنك
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>صناعة النسيج و اللباس و الجلد</b>
Bonneterie	235.0			192.6	الملايس الداخلية
Confection	603.9			579.6	الملايس الجاهزة
Tissus	91.6			97.3	أقمشة
Tapis d' artisanat	0.2			0.2	زراي تقليدية
Tiges de chaussures	32.7			32.2	ساقية حذاء
Chaussures	122.5			106.1	أحذية
Ouvrages en cuir	32.8			35.3	مصنوعات جلدية
<b>INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Ciments	17.4	133.3	29.2	239.1	الأسمنت
Pates à papier	0.4	0.8	0.8	1.1	عجين ورق الحفاء
Huiles essentielles et parfumerie	23.0			24.3	زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	14.5			13.6	مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	126.7			106.0	مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	7.7			7.8	الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	15.4	16.5	6.8	7.0	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	482.4			502.9	كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	109.4			116.5	محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	1.3			0.6	ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	137.4			100.6	قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.6 Principaux produits importés

## 6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les deux premier mois		الشهران الأولان		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Blé dur	138.1	222.9	105.9	156.1	قمح صلب
Blé tendre	98.9	227.7	21.9	53.5	قمح لين
Orge	53.3	132.6	40.8	104.9	شعير
Mais	72.5	176.6	54.9	151.1	قطانية
Pomme de terre	5.0	3.7	6.4	4.9	بطاطا
Café	34.7	6.3	5.4	1.5	قهوة
Thé	7.4	1.8	1.9	0.7	شاي
Viandes	0.3	0.1	0.6	0.2	لحوم
Laits et dérivés	12.1	2.5	8.8	2.1	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	78.3	39.0	38.4	25.8	زيت نباتي
Sucre	152.5	128.7	15.6	16.6	سكر
Tourteaux de soja	1.9	1.9			علف حيواني
Tabac brut	15.8	2.0	3.6	0.5	تبغ خام
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Pétrole brut	178.2	191.4	31.8	63.1	نפט خام
Produits raffinés	525.1		352.8		مواد مكررة
Gaz naturel	202.1				غاز طبيعي
Houille et coke	1.9	4.3	1.1	2.6	فحم حجري و كوك
<b>MINES PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Soufre	21.0	118.4	63.6	266.1	كبريت
Ammoniac	35.6	55.6	9.5	15.0	التشادر(سائل)
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>النسيج الملابس و الجلد</b>
Coton en masse	0.9		2.7		القطن
Fils et filaments	52.8		51.2		خيوط و غزل
Tissus	357.1		341.0		نسيج
Articles en textile	179.3		147.0		سلع منسوجة
Cuir et peaux	66.3		79.9		جلود
<b>TRANSPORT</b>					<b>النقل</b>
Tracteurs	22.6		31.5		جرارات
Camions	109.8		97.2		شاحنات
Bus et cars	7.1		2.8		حافلات
Voitures de tourisme	229.7		215.8		سيارات
Chassis et carrosseries	109.6		80.7		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	60.8		46.5		معدات نقل أخرى
<b>INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Tabacs fabriqués	48.9		54.5		سجائر
Produits pharmaceutiques	196.5		149.6		مواد صيدلانية
Matières en plastique	179.1	56.7	196.0	67.0	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	203.7		188.1		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	154.4	54.7	157.8	89.1	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	37.9	9.1	17.1	4.5	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	52.0		40.4		مصنوعات المطاط
Bois	55.5	57.6	58.0	65.8	لوح
Papiers et cartons	112.0	63.7	117.3	75.7	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	6.0		6.4		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	203.5	173.0	133.5	158.0	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	31.2	8.2	37.8	10.8	حلاقم و أنابيب

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.6 Principaux produits importés (suite)

## 11. التجارة الخارجية

### 6.11 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les deux premier mois		الشهران الأولان		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	121.8	9.5	96.1	8.8	نحاس
Aluminium	86.4	10.7	73.0	11.4	ألومنيوم
Roulements robinetterie	35.8		16.3		قطع محركه للحنفيات
Pompes	49.5		60.8		مضخات
Générateurs transformateurs	70.3		69.0		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	150.0		57.7		تربينة بالغاز
Engins agricoles	11.9		6.6		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	21.9		10.3		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	7.9		5.4		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	7.6		2.2		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	10.1		7.2		آلات طبع
Fils et cables électriques	106.9		99.3		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	155.9		116.1		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	100.2		105.1		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	83.9		89.7		آلات شحن
Matériels informatiques	67.0		120.7		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	144.3		76.7		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	9.8		17.3		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.7 Balance commerciale par pays

# 11. التجارة الخارجية

## 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2017			2016			البلدان
	Les deux premier mois			الشهران الأولان			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Belgique	14 812	85 031	99 843	2 055	86 587	88 642	بلجيكا
Danemark	-11 017	15 649	4 632	-7 692	15 142	7 450	دنمارك
France	376 170	1 096 987	1 473 157	484 379	964 768	1 449 147	فرنسا
Allemagne	-9 434	525 722	516 288	64 031	437 722	501 753	ألمانيا
Grece	-46 913	55 696	8 783	-4 279	10 422	6 143	اليونان
Irlande	-9 962	20 280	10 318	-11 084	15 001	3 917	أيرلندا
Italie	-253 419	1 000 034	746 615	-121 569	845 261	723 692	إيطاليا
Luxembourg	-1 144	3 357	2 213	-3 041	3 109	68	لوكسمبورغ
Pays bas	-2 107	71 596	69 489	25 707	67 501	93 208	هولندا
Portugal	-71 719	87 721	16 002	-47 691	66 212	18 521	البرتغال
Espagne	-124 605	302 539	177 934	-70 565	243 007	172 442	إسبانيا
Royaume uni	66 534	115 584	182 118	-24 031	92 709	68 678	بريطانيا
Autriche	-10 139	31 810	21 671	-1 268	26 339	25 071	النمسا
Finlande	-22 709	26 581	3 872	-24 409	24 728	319	فنلندا
Suede	-43 353	50 735	7 382	-34 472	42 631	8 159	السويد
Tcheque	-10 031	29 950	19 919	1 569	24 313	25 882	تشيكيا
Hongrie	-35 281	47 027	11 746	-20 482	34 121	13 639	المجر
Malte	-2 174	4 262	2 088	-9 214	11 684	2 470	مالطا
Pologne	-4 334	52 606	48 272	17 032	38 693	55 725	بولونيا
Slovaquie	-11 392	30 946	19 554	-15 554	22 005	6 451	سلوفاكيا
Slovenie	-6 246	7 938	1 692	-6 390	6 918	528	سلوفينيا
Lettonie	-294	435	141	-3 617	3 866	249	ليتوانيا
Lituanie	-1 962	2 075	113	2 178	520	2 698	ليتوانيا
Estonie	-141	457	316	-1 159	1 513	354	إستونيا
Croatie	1 513	130	1 643	-934	1395	461	كرواتيا
Chypre	952	342	1 294	-177	918	741	قبرص
Bulgarie	-50 060	51 583	1 523	-3 998	9 954	5 956	بلغاريا
Roumanie	17 598	28 354	45 952	21 063	19 241	40 304	رومانيا
<b>TOTAL U.E</b>	<b>-250 857</b>	<b>3 745 427</b>	<b>3 494 570</b>	<b>206 387</b>	<b>3 116 281</b>	<b>3 322 668</b>	<b>مجموع الاتحاد الأوروبي</b>
Islande	-316	369	53	262	10	272	إيرلندا
Norvege	-4 970	7 223	2 253	-950	2 034	1 084	النرويج
Suisse	-45 675	63 964	18 289	-4 807	50 647	45 840	سويسرا
Turquie	-277 719	310 452	32 733	-204 154	240 165	36 011	تركيا
Russie	-313 754	324 157	10 403	-177 401	181 952	4 551	روسيا
Yugoslavie	-346 199	350 149	3 950	-172 201	174 909	2 708	يوغسلافيا
Aut.Pays d'Europe	-1 239 490	4 801 741	3 562 251	-352 864	3 765 998	3 413 134	بلدان أوروبا الأخرى
<b>TOTAL EUROPE</b>	<b>-80 711</b>	<b>250 859</b>	<b>170 148</b>	<b>62 871</b>	<b>95 687</b>	<b>158 558</b>	<b>مجموع أوروبا</b>
Algerie	118 827	8 437	127 264	134 040	4 260	138 300	الجزائر
Libye	49 477	38 813	88 290	11 541	34 211	45 752	ليبيا
Maroc	5 557	174	5 731	2 957	1 738	4 695	المغرب
Mauritanie	93 150	298 283	391 433	211 409	135 896	347 305	موريتانيا
<b>TOTAL U.M.A</b>	<b>7 054</b>	<b>354</b>	<b>7 408</b>	<b>3 592</b>	<b>1 390</b>	<b>4 982</b>	<b>مجموع الاتحاد المغربي</b>
Cameroun	-2 085	7 562	5 477	-1 015	5 658	4 643	الكامرون
Ghana	11 858	163	12 021	11 160	55	11 215	غانا
Cote d'Ivoire	13 847	281	14 128	13 942	103	14 045	كوت ديفوار
Senegal	-3 150	3 225	75	-2 922	5 350	2 428	السنغال
Soudan	-1 472	1 547	75	-460	1 883	1 423	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 11.7 Balance commerciale par pays (suite)

## 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017			2016			
	Les deux premier mois			الشهران الأولان			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Egypte	-48 861	59 993	11 132	-25 592	34 318	8 726	مصر
Tanzanie				64		64	تنزانيا
Aut.Pays d'afrique	37 589	26 059	63 648	52 612	13 652	66 264	بلدان إفريقيا الأخرى
<b>TOTAL AFRIQUE</b>	<b>109 402</b>	<b>395 920</b>	<b>505 322</b>	<b>263 250</b>	<b>196 422</b>	<b>459 672</b>	<b>مجموع إفريقيا</b>
Canada	-327	13 002	12 675	-52 494	60 220	7 726	كندا
Etats unis d'amerique	-161 726	250 828	89 102	-112 846	224 000	111 154	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-28 604	28 854	250	-7 406	7 543	137	الأرجنتين
Bresil	-125 717	129 161	3 444	-44 532	49 733	5 201	البرازيل
Chili	-178	267	89	-2 358	2 359	1	شيلي
Mexique	-10 991	14 591	3 600	-8 525	13 178	4 653	مكسيك
Uruguay	108		108				الأوروغواي
Venezuela	-10	11	1	100		100	فنزويلا
Cuba	568	139	707	358	23	381	كوبا
Aut.pays d'amerique	-8 016	10 394	2 378	-12 469	15 792	3 323	بلدان أخرى أمريكية
<b>TOTAL AMERIQUE</b>	<b>-334 893</b>	<b>447 247</b>	<b>112 354</b>	<b>-240 172</b>	<b>372 848</b>	<b>132 676</b>	<b>مجموع أمريكا</b>
Bahrein	-4 525	5 050	525	-8 557	8 888	331	البحرين
Irak	1 386		1 386	888	2	890	العراق
Jordanie	695	4 194	4 889	-4 289	7 316	3 027	الأردن
Koweit	-6 480	7 712	1 232	-8 706	9 958	1 252	الكويت
Liban	1 202	2 744	3 946	-123	2 946	2 823	لبنان
Oman	-795	1 892	1 097	-144	769	625	عمان
Quatar	-5 601	8 390	2 789	-10 021	12 659	2 638	قطر
Arabie saoudite	-88 482	99 329	10 847	-77 957	86 280	8 323	العربية السعودية
Yemen	744		744	739		739	اليمن
Syrie	4 577	822	5 399	-1 907	2 133	226	سوريا
Emirats arabes unis	-24 627	48 013	23 386	-50 533	67 612	17 079	الإمارات العربية المتحدة
<b>PAYS ARABES D'ORIENT</b>	<b>-121 907</b>	<b>178 147</b>	<b>56 240</b>	<b>-160 610</b>	<b>198 563</b>	<b>37 953</b>	<b>دول الشرق العربي</b>
Bangladech	27 812	6 717	34 529	37 256	4 363	41 619	بنغلاداش
Chine r.p	-592 411	603 084	10 673	-537 437	546 854	9 417	الصين الشعبية
Taiwan	-62 239	62 405	166	-64 854	65 173	319	تايوان
Hong kong	-3 479	11 915	8 436	-7 565	12 703	5 138	هونغ كونغ
Inde	-64 323	104 536	40 213	2 474	69 912	72 386	الهند
Indonesie	20 054	8 067	28 121	225	7 078	7 303	أندونيسيا
Iran	3 327	3 330	6 657	-1 652	2 074	422	إيران
Japon	-60 571	69 566	8 995	-50 790	65 906	15 116	اليابان
Coree du nord	-245	245		-78	146	68	كوريا الشمالية
Coree du sud	-74 926	78 747	3 821	-87 058	89 749	2 691	كوريا الجنوبية
Malaisie	5 346	18 520	23 866	-16 279	24 636	8 357	مليزيا
Singapour	-9 634	11 243	1 609	-6 737	8 368	1 631	سنغافورة
Thailande	-53 113	53 923	810	-38 443	39 246	803	تايلندا
Aut. pays d'asie	-48 845	52 924	4 079	-38 905	43 012	4 107	بلدان آسيا الأخرى
<b>TOTAL ASIE</b>	<b>-1 035 154</b>	<b>1 263 369</b>	<b>228 215</b>	<b>-970 453</b>	<b>1 177 783</b>	<b>207 330</b>	<b>مجموع آسيا</b>
Australie	592	2 544	3 136	1 785	1 251	3 036	أستراليا
Nouvelle zelande	2 296	1 065	3 361	-1 525	1 677	152	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	457	9	466	32	22	54	بلدان أوقيانوسيا أخرى
<b>TOTAL OCEANIE</b>	<b>3 345</b>	<b>3 618</b>	<b>6 963</b>	<b>292</b>	<b>2 950</b>	<b>3 242</b>	<b>مجموع أوقيانوسيا</b>
<b>PAYS NON DETERMINES</b>	<b>-13 785</b>	<b>225 280</b>	<b>211 495</b>	<b>-50 943</b>	<b>252 980</b>	<b>202 037</b>	<b>بلدان أخرى</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>-2 510 575</b>	<b>7 137 175</b>	<b>4 626 600</b>	<b>-1 350 890</b>	<b>5 768 981</b>	<b>4 418 091</b>	<b>المجموع العام</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء





## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 6				2 0 1 5		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	-7.8	-8.4	-8.2	-7.9	12.5	12.1	الفلحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	-0.6	1.1	2.9	1.0	0.4	-0.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	1.2	2.1	-0.7	-11.1	12.5	-2.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-1.4	0.1	0.0	0.0	-3.9	-4.3	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-1.7	-1.0	-1.1	-0.6	3.2	3.3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-22.7	68.7	-22.0	1.9	-19.5	-14.8	تكرير النفط
Industries chimiques	-3.6	1.6	28.9	28.6	-12.1	8.4	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-2.1	-6.0	-0.4	4.2	-0.8	1.8	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0.9	2.2	2.7	1.7	-0.6	-1.3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	-1.6	-5.3	0.2	0.1	-4.1	-3.0	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-3.0	-8.7	-8.9	-12.6	-6.6	-11.0	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-3.3	-20.7	44.8	24.8	-7.0	27.9	المناجم
Electricité et gaz	0.6	-3.7	2.0	1.5	3.0	1.2	الكهرباء والغاز
Eau	-0.5	1.3	4.0	3.4	2.9	3.0	الماء
Batiment et genie civil	-0.8	-1.2	0.2	5.9	-3.1	0.5	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	4.2	3.9	1.7	1.2	-0.6	-1.8	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	2.8	2.8	3.4	3.7	2.2	1.2	صيانة وإصلاح
Commerce	0.9	0.6	1.0	0.9	1.1	1.0	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	9.8	10.5	-4.7	-10.9	-12.2	-18.6	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	5.8	3.7	-1.0	1.3	-5.7	-6.7	النقل
Poste et télécommunication	5.8	5.9	5.6	5.1	4.9	3.5	المواصلات
Services financiers	6.5	4.1	3.7	3.7	5.0	4.2	خدمات مالية
Autres services marchands	2.9	3.5	3.5	2.9	1.1	0.9	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	4.5	3.0	-0.4	-2.6	6.5	0.7	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	1.3	2.9	3.7	2.8	3.4	2.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	1.2	2.9	3.7	2.8	3.3	2.7	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	0.9	0.9	1.0	0.4	1.1	0.4	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	3.4	4.7	3.5	3.9	2.3	2.0	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	1.1	1.2	1.2	0.7	1.1	0.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بأسعار

## 12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالماناة

	2 0 1 6				2 0 1 5		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	-1.0	0.1	1.7	-8.6	12.5	-1.6	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	-1.1	-0.4	-1.8	3.4	0.4	0.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-10.9	3.9	1.7	7.5	12.5	-10.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	2.9	-3.2	-1.7	0.7	-3.9	4.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	1.7	1.8	-4.2	-0.8	3.2	2.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-20.8	21.0	-22.7	4.3	-19.5	72.9	تكرير النفط
Industries chimiques	12.2	-16.8	-7.9	12.1	-12.1	18.3	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	6.9	-6.7	-1.4	-0.5	-0.8	2.6	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-3.3	3.3	-1.3	2.4	-0.6	-2.1	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	6.0	-4.5	0.9	-3.0	-4.1	0.8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	1.3	-3.8	5.1	-5.3	-6.6	-4.6	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	42.7	-22.5	-4.4	-8.5	-7.0	17.0	المناجم
Electricité et gaz	-0.8	-1.4	0.2	2.7	3.0	-5.1	الكهرباء و الغاز
Eau	3.8	-3.7	-0.8	0.3	2.9	5.8	الماء
Batiment et genie civil	6.4	-3.4	-1.4	-2.1	-3.1	5.9	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	0.9	1.6	0.2	1.5	-0.6	0.5	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	0.4	0.0	0.6	1.8	2.2	0.3	صيانة وإصلاح
Commerce	1.9	1.1	-0.2	-1.9	1.1	1.7	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-1.2	5.3	0.1	5.3	-12.2	-0.5	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	1.5	3.4	-3.8	4.8	-5.7	-0.5	النقل
Poste et télécommunication	0.4	1.5	2.1	1.6	4.9	0.5	المواصلات
Services financiers	4.0	0.9	1.0	0.6	5.0	1.6	خدمات مالية
Autres services marchands	-0.4	0.1	1.8	1.4	1.1	0.2	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	-1.6	4.1	1.0	1.1	6.5	-3.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	0.1	-0.1	0.7	0.5	3.4	1.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.1	-0.1	0.7	0.5	3.3	1.7	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	0.2	3.1	1.3	-1.2	2.3	1.5	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	0.7	0.3	0.3	0.0	1.1	0.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

## 3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2016				2015		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	<b>2078.2</b>	<b>2078.1</b>	<b>2034.9</b>	<b>1999.0</b>	<b>8634.4</b>	<b>2184.8</b>	الزراعة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	<b>3321.3</b>	<b>3305.2</b>	<b>3435.8</b>	<b>3421.5</b>	<b>13083.7</b>	<b>3232.7</b>	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	624.2	691.8	697.1	712.9	2760.0	599.9	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	547.9	567.6	569.7	546.3	2174.2	544.5	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	349.8	344.7	348.1	342.8	1387.2	350.9	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	20.0	17.5	31.4	22.4	98.1	25.7	تكرير النفط
Industries chimiques	324.1	261.7	287.7	362.3	1110.5	357.1	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	323.0	315.3	345.8	353.6	1311.6	320.8	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1132.4	1106.6	1156.1	1081.3	4242.2	1018.8	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	<b>2097.8</b>	<b>2063.3</b>	<b>2066.8</b>	<b>2023.3</b>	<b>8255.4</b>	<b>2010.3</b>	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	669.8	701.5	690.7	603.0	2879.6	627.6	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	167.2	113.6	131.0	130.5	520.0	172.7	المناجم
Electricité et gaz	241.8	238.6	240.8	221.1	942.0	240.3	الكهرباء و الغاز
Eau	78.8	75.5	69.6	73.2	259.9	65.2	الماء
Batiment et genie civil	940.2	934.0	934.7	995.4	3653.9	921.3	البناء و الأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	<b>9267.6</b>	<b>9165.9</b>	<b>8862.0</b>	<b>8664.0</b>	<b>33910.1</b>	<b>8606.3</b>	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	67.9	70.8	73.7	75.0	268.5	63.5	صيانة و إصلاح
Commerce	2132.8	2157.0	2133.3	1862.0	7919.2	2033.0	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	863.7	880.9	826.5	863.9	3279.5	759.2	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	1527.0	1376.7	1258.4	1357.2	5263.2	1406.8	النقل
Poste et télécommunication	1017.6	997.1	1011.5	1020.9	3853.7	961.7	المواصلات
Services financiers	922.4	980.2	914.1	867.5	3329.1	823.5	خدمات مالية
Autres services marchands	2736.3	2703.2	2644.5	2617.5	9997.0	2556.5	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	<b>-305.0</b>	<b>-325.0</b>	<b>-287.4</b>	<b>-294.9</b>	<b>-1157.9</b>	<b>-287.3</b>	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	<b>16459.9</b>	<b>16287.5</b>	<b>16112.2</b>	<b>15812.9</b>	<b>62725.7</b>	<b>15740.1</b>	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	<b>4379.5</b>	<b>4537.2</b>	<b>4433.9</b>	<b>4441.3</b>	<b>15686.9</b>	<b>4119.7</b>	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4274.9	4433.1	4330.1	4340.3	15300.8	4022.1	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	<b>20839.4</b>	<b>20824.8</b>	<b>20546.0</b>	<b>20254.2</b>	<b>78412.6</b>	<b>19860.6</b>	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1810.9	1760.9	1809.2	1735.3	6243.6	1588.8	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	<b>22650.3</b>	<b>22585.7</b>	<b>22355.3</b>	<b>21989.5</b>	<b>84656.2</b>	<b>21449.3</b>	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

## d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 6				2 0 1 5		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	-4.9	-5.5	-5.3	-4.9	18.0	18.1	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	2.7	2.1	5.5	1.9	4.0	1.7	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	4.0	4.0	0.5	-11.0	18.6	1.2	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	0.6	2.5	6.1	1.3	-4.4	-4.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-0.3	0.4	-1.1	0.5	7.5	7.0	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-22.1	71.5	-20.0	-2.5	31.7	34.3	تكرير النفط
Industries chimiques	-9.2	-0.1	28.0	35.9	-1.7	13.5	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	0.7	-3.0	3.1	7.0	4.7	5.3	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	11.1	2.5	7.2	1.6	0.1	-2.7	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	4.4	-2.4	-0.8	-1.1	-9.8	-10.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	6.7	-6.4	-10.8	-17.1	-28.2	-34.5	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-3.2	-17.0	32.6	17.0	11.2	43.4	المناجم
Electricité et gaz	0.6	-3.7	2.0	1.5	4.6	1.1	الكهرباء و الغاز
Eau	20.7	23.0	11.4	3.4	5.6	6.1	الماء
Batiment et genie civil	2.1	2.0	3.7	8.7	3.4	5.1	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	7.7	7.7	4.8	4.0	4.2	1.9	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	7.0	6.8	7.1	7.2	4.2	3.3	صيانة و إصلاح
Commerce	4.9	4.6	4.7	4.3	11.2	10.6	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	13.8	14.3	-1.1	-5.5	-4.8	-12.6	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	8.5	6.2	1.0	3.3	-4.4	-6.0	النقل
Poste et télécommunication	5.8	5.9	5.0	3.4	2.0	0.6	المواصلات
Services financiers	12.0	13.7	7.9	8.9	5.7	-1.9	خدمات مالية
Autres services marchands	7.0	7.5	7.3	6.4	7.6	7.2	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	6.2	9.2	2.8	0.5	4.1	-7.8	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	4.6	3.3	2.8	1.7	3.7	2.1	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	6.3	15.5	16.4	15.9	8.3	7.6	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	6.3	15.7	16.7	16.1	8.3	7.6	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	4.9	5.8	5.5	4.5	4.6	3.2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	14.0	15.1	13.4	13.4	7.6	6.7	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	5.6	6.4	6.1	5.2	4.8	3.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراكك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة : .....

.....

المهنة ( أو النشاط) : .....

العنوان : .....

الترقيم البريدي : ..... المدينة : ..... البلد : .....

رقفته الأداء ب : .....

حويل بنكي

حوالة بردية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veuillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale : .....

.....

Profession (ou activité) : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : ..... Pays : .....

Ci-joint mon règlement par :

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

**ISSN 0041-4115**

**70 نهج الشام 1002 تونس**

**70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS**

**الفاكس: (216) 71 792 559**

**الهاتف: (216) 71 891 002**

**البريد الإلكتروني: EMAIL : INS@ins.tn**

**الموقع على شبكة الأنترنت: Site Internet : www.ins.tn**